

# پرسار

ڪراچي

هفتيوار

دسمبر ۲۲ - ۱۹۸۱ء

سنڌ جي سڙاڳ سرائي



لطيف  
اليوار

هڪ جائز واندريڙهندا

بديان ديڪا  
توڪچ پي  
نه ديڪا

علي بابا  
جي ڪهاڻي

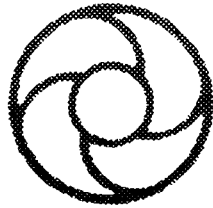
سڄي عالم جون

ڏند ڪٿائون

سنڌي ۾ پهرين  
انسائيڪلوپيڊيا (ڄاڻيڻي)  
سلسليوار پڙهندا -

قيمت : ۳ روپيا





بئنڪ ڪاريءَ جي نئين سر وشن باب  
کي ڪامياب بنايو

## نیشنل بئنڪ آف پاڪستان

نفعي ۽ نقصان ۾ پائيواريءَ جي بنياد تي  
بناوڃاڻ جي شرڪت کي ڪاٽا  
ڪوٺڻ جي سهوليت مان فائدو وٺو

اوهان نیشنل بئنڪ ۾ فقط هڪ ٽئورين مان شرڪت ڪري سگهڻ ۽ ڪاٺوت  
۽ هڪ ۱۰۰۰ روپين سان ميعادتي ڪاٺوت ڪري سگهون ٿا.

ڪو به ميعادتي ڪاٺو پائيواريءَ جي بنياد تي ۽ ڪاٺوت کي سگهڻ جي ٿي.  
ان صورت ۾ ميعادتي ڪاٺو جي رستي ڪاٺو کان اڳ ڪاٺوت کي وڃاڻ ڇڏڻ ۽ نقصان ڏيڻ وڃي.  
اوهان جيڪي پنهني پيٽ تي عهد و نذر ڪيائين ۽ وڃاڻ بنا بئنڪاري کي فروغ  
ڏيڻ جو نادر موقعو

اوهان نیشنل بئنڪ آف پاڪستان تي ڀروسو ڪري سگهون ٿا  
تفصيلن لاءِ نیشنل بئنڪ آف پاڪستان جي ڪنهن به شاخ مان پڇا ڪريو.

نیشنل بئنڪ آف پاڪستان  قومي ترقي، قومي بئنڪ

چيف ايديتر:

يوسف شاهين

ايديتر:

عبد الرحمن پليجو

چيف رپورٽر: طارق بيگ

آراء: — بزمي

ميئنجر: — محمد يوسف

اشتھار: — حامد سلطان

سرڪوليشن: — سيد مير واجدي

نمائندو بدين

زهير حسين حيدري

هي پرچورا فرو ايشيا پرنٽنگ

پريس ناظم آباد ڪراچي مان

يوسف شاهين ڇپائي پڌرو ڪيو.

جلد: ۹ — شمارو: ۵۰

هفتيوار

ايڊيٽوريل

اسان کي خوشي آهي ته

سنڌ مان تمام وڏي پيماني تي تيل لڌو آهي.

اسان کي خوشي آهي ته

سنڌ ۾ رهن ملڪ جي سڀ کان وڏي اسٽيل مل لڳائي

وئي آهي.

اسان کي خوشي آهي ته

سنڌ ۾ سڀ کان وڏا سامونڊي ۽ هوايي بندر آهن.

اسان کي خوشي آهي ته

سنڌ ۾ سڀ کان گھڻا ڪارخانا آهن.

اسان کي خوشي آهي ته

سنڌ پاڪستان جي بچيت جي پنجهتر فيصد رقوم هيا

ڪري ٿي.

اسان کي خوشي آهي ته

سنڌ ۾ پاڪستان جي ماڻهن کي سڀ کان گھڻيون نوڪريون

ڏنيون وڃن ٿيون.

اسان کي فقط هڪ ڳالهه جوار مان آهي ته:

اسين پاڻ ڪٿي آهيون.

اسين پاڻ کي ڪٿي ڳولهيون.

اسان جي ڳولا ڪئي وڃي.

ڪراچي

پي اي سي ايڇ سوسائٽي - ڪراچي - فون - ۳۵۱۱۱

# بدیسات دیکا توکیچ پی نی دیکا

جنهن لاءِ تقريبن ٽي لک رپيا  
گهرجن. سنڌي اديب ۽ ٽي لک  
رپيا، ڪوڙوڙي نٿو لڳي. هيءُ  
اڏوڏ جو اديب ته نه آهي جو  
شوڪت صديقيءَ وانگر [خدا  
شل وڌ ڪريس] هڪ ناول لکي  
ٽي لک رپيا وصول ڪري وڃي.  
سنڌي ادب، ڏين جي حساب  
کان رڃ وانگر آهي، جنهن پويان  
ڊوڙن وارا آخر ۾ بدين جو  
منهن ڪندا آهن.

ڪو اهڙو بد وقت هو  
جڏهن سنڌ جا ماڻهو علم ادب  
۽ ڏاهه جا ڏيئا روشن ڪرڻ  
وارن جو وڏو مان ڪندا هئا.  
شاهه لطيف کان سچل سائين،  
ملڪه مصري شاهه ڌارين، سنڌ  
جي ماڻهن، پنهنجن انهن شاعرن  
۽ مفڪرن جو وڏو قدر ڪيو.  
هنن کي، سرنديءَ وارن، زمينون  
لکي پڙهي ڏنيون ۽ عام ماڻهن  
ڍور ڍڳا، چوپايو مال، نقدي،  
سون، چاندي ۽ ٻيون قيمتي شيون  
سندن خدمت ۾ پيش ڪيون ته  
جيئن سنڌ مٿان علم جا چراغ  
جلندا رهن. پر، اڄوڪي مادي  
دؤر ۾، خدا ڄاڻي، سنڌ کي  
ڄاڻي ويو آهي. اسان پنهنجن  
اديبن، فنڪارن ۽ عالمن جو قدر  
ڪرڻ ڇڏي ڏنو آهي. فقط  
سڪڻيون ڳالهيون، سڪڻا نمرا هڻي  
اسين پاڻ کي خوش ڪري رهيا  
آهيون. انون جڏهن اخبارن ۾،  
سنڌين جو هي مطالبو پڙهندو  
آهيان ته ”ماڻي پاڳي“ جو علاج  
ڪرايو وڃي ته منهنجو ڪنڌ،  
شرم کان جهڪي ويندو آهي.  
ان کان اڳ، اهڙائي مطالبو

پيو نه ته، کيس سندس ئي هڪ  
ماڻي ۽ دوست قمر شهباز جي  
حال کان سبق وٺڻ گهرجي،  
جيڪو وڏي رڪي نظام بابت،  
ڪئين افسانن، فلمي ڪهاڻيون،  
ريڊيائي ناٽڪ ۽ ليجر لکڻ کان  
پوءِ دل جو مريض ٿي پيو آهي.  
هو ڪيترائي ڏينهن اسپتال ۾  
داخل هو. هن سمجهيو ته سندس  
لکڻين ڪري، وڏي رڪي نظام ۾  
ڌار هوندا. سنڌ ۾ هڪ نئون  
معاشره جنم وٺندو، جتي پورهيو  
ڪندڙن جو مان ٿيندو، جتي  
هارين کي بکيو رڪي سوڳو ۽  
بي حال نه بڻايو ويندو.

هن چاهيو ٿي ته هي ڌرتي  
اهڙا هاري پيدا ڪري جيڪي  
محنت کي پنهنجو ايمان سمجهن  
۽ ٻيٽ جي بجاءِ دماغ سان  
سوچين. قمر شهباز جي اها  
خواهش خبر نه آهي ته ڪڏهن  
پوري ٿئي. مگر، في الحال، هي  
جانئو جوان، قداور ۽ باهمت  
شخص، دل جي هٿان ڏاڍو  
مايوس ٿي پيو آهي. ڊاڪٽرن  
کيس صلاح ڏني آهي ته، لنڊن  
وڃ. اتي دل جو آريشن ٿيندو.

سنڌي ادب پويان، عمر جو  
قيمتي حصو وڃائڻ کان پوءِ،  
اسان جي دوست شمشير الحيدريءَ  
کي اها خبر پئي ته ”پڄن جو  
ٻيٽ هالڻ لاءِ“ ٻئي ٻاري جو  
ڪم، سڀ کان سٺو آهي.  
اها ڳالهه سوچي، سنڌ جو هي  
اديب ۽ شاعر، ڪراچي ڇڏي،  
بدين هليو ويو. اتي ٽهارو کن  
ايڪڙ زمين ليز يا مقاطعي تي  
وٺي ”زميندار اعظم“ بڻجي ويو  
آهي. اسان کيس ڏاڍو سمجهايو  
ته، پرڻا مڙس! ضد تان لهي وڃ  
”سنڌي زمينداري“ اٿانگو ڪم  
آهي. توکان نه هارين کي ڪاريون  
ڏنيون ٿينديون ۽ نه ڪنهن جو  
واٽر پيائين، پنهنجو پاسو سانڍو  
ڪري سگهندين ۽ نه ئي توکان  
تهيدارن ۽ صوبيدارن جي رسائي  
ٿيندي. سنڌ ۾ زمينداري  
وڏي رڪي نظام تحت هلي ٿي،  
جتي پالا ڪهوڙا، پالا ڪتا ۽  
اڀرا هاري ملن ٿا. ان نظام جو  
حصو بڻجڻ لاءِ وڏي دل گهرجي.  
اسان جو هي دوست، سنگل پسلي،  
سنڌي معاشري جي ان ”اونداهي  
حصي“ ۾ ڪيئن ٿو پير رکي.

قاسمي، محمد ابراهيم جويو، غلام علي الانا صاحب، وڏي تدبير ۽ انصاف سان اهو ڪم سنڀالي سگهن ويندي. سنڌالاجيءَ جو ادارو به ان مقصد لاءِ ڪارآمد ٿي سگهي ٿو.

\*\*\*

## استاد بخاري

# اڃا عمر سارئي

اڃا عمر، سارئي، اڃا ڪٿر ڪوٽ،  
اڃا اُسر اوت، ماڻهن ۾ ماها پون. (۱)

اڃا عمر، سارئي، اڃا ڪٿر ڪوٽ،  
اڃا اُسر اوت، سارن ۾ سارا پون. (۲)

اڃا عمر، سارئي، اڃا ڪٿر ڪوٽ،  
اڃا ڪڪر اوت، ڪاٺر تي ڪنوليون ڇڏن.

ڪارو ڪوٽ آڏو، ڪوڙئين قهرن جو عمر!  
وسري پست وڏو، سانڍو سهسين سور جو.

ڪوڙئين قهرن ڪوٽ، ڪوٽن ڪيئن ڪنگرا،  
ڪنگرن ۾ ڪٽڙا، پاڻ ڪرنگها، رڃ ۾.

اڳي ڪارا ڪوٽ، هاڻي ڳاڙهيون ماڙيون،  
ڇڙهي ڇڙهي چوٽ، ڪرندا ڪنگرا پٽ تي.

(۱) ماها = خونريزون، قتل

(۲) آهر = سهارو، پروسو

## واڻي

تو جي ڪرم ڪير، سمجهيم سمجهيم سي ميان!  
ڪٿين ويهي ڪيئن ڪلان جو، پٺن ۾ پٺن ۾،  
سرها، سهڻا ڪيت سنڀاري، ڪوڄها ڪوٽ ڪٿير،  
بوليون، دهر يون پانهيون، چوڙيون، ڳهڻا ڳت ڳٽير،  
ڌو ڌو دهل دمايا تنهنجا، دم دم درد ڌمير،  
ايندي مٿان استاد بخاري، پٺرا پٺرا پٺرا.

آئون استاد محمد ابراهيم، مسڪين جهان خان کوسي، گل محمد ڪٿري ۽ ٻين اديبن، فنڪارن سان پڙهي چڪو آهيان ۽ ڪئين ڀيرا مون پنهنجي سنڌي هنن تي السوس جو اظهار ڪيو آهي. اسان جا مالهو جائن ۽ سچائڻ ٿا ته علي بابا هن ملڪ جو عظيم ڪهاڻيڪار آهي. هنجي ڪهاڻين ۽ ٽي وي ڊرامن کي بين الاقوامي شهرت ملي چڪي آهي. مگر، اسان سڀ، علي بابا جي ڪهاڻين کان وڌيڪ هنجي ذاتي ڏڪويل زندگيءَ تي دهل وڃايون ٿا. هاڻ، اها ناانصافي ۽ بي قدري بند ٿيڻ گهرجي. اسان اڳي ئي ڪهڻو ڪجهه وڃائي چڪا آهيون، جنهن جي تلافيءَ لاءِ ڪي جڳ ڪهرجن. بهرحال، جيڪي ٻيو اٿئون، ان کي وڃائڻ نه گهرجي. اسان ان مقصد لاءِ سنڌ جي سڀني وڏين، زميندارن کي اپيل ڪنداسين ته هو هاڻ، ميدان ۾ اچن ۽ هن ڌرتيءَ جو ڪي قدر قرض لاهين. اکر هڪ هڪ زميندار ٻه ٻه چار چار ايڪڙ زمين، سنڌي علم ادب لاءِ وقف ڪري ته صدين جا سور هل ۾ هلاڪا ٿي سگهن ٿا. اسان ٿا چئون ته اهي زمينون انفرادي طور، اديبن ۾ وراهيون وڃن، مگر اسان جي ڪن اديب بزرگن جي سرپرستيءَ هيٺ، ڪو ادارو قائم ڪري، هي سمورو ڪم انهن جي حوالي ڪري سگهجي ٿو. ان سلسلي ۾، سنڌ جو عالم ادب ۽ مفڪر پير حسام الدين راشدي مولانا غلام مصطفيٰ

قدر آهي.

هزارها سنڌي وڏي چاه  
۽ اڪير سان ڪراچيءَ ۾ اچي  
ڪٺا ٿيا. ٽسي ڏينهن ڄڻ ته  
ميلو هو. ڇا جوان، ڇا پڇا،  
ڇا ٻار، ڇا عورتون سڀني دل  
جان سان حصو ورتو.

پهاڙيءَ واريءَ گڏجاڻيءَ  
۾ سائين غلام مصطفيٰ شاه  
ڪراچيءَ ۾ شاهه لطيف عجائب  
ڪهر قائم ڪرڻ جي ڳالهه ڪئي  
هن ڪراچيءَ ۾ قديم سنڌي  
آبادين ۾ اسڪولن ۽ ٻين بنيادي  
سهوليتن نه هئڻ تي به ڏاڍ  
جو اظهار ڪيو. هن مطالبو ڪيو  
ته ڪراچيءَ ۾ ايندڙ سنڌين جي  
لاءِ سهوليتون مهيا ڪيون وڃن  
هن چيو ته ڪراچي جي وڌندڙ  
سنڌي آباديءَ جي ٻارن لاءِ  
سنڌي اسڪول نٿا کوليا وڃن  
هن چيو ته مادري ٻولي ۾  
علم پرائڻ جو حق ڪنهن دراصل  
اردو ٻوليءَ سان ئي دشمني  
آهي. شاهه صاحب اهو به چيو  
ته اهڙيون سماجي حالتون پيدا  
نه ڪيون وڃن جن سان مختلف  
طبقن ۾ ٽڪراءُ پيدا ٿئي.  
شاهه صاحب سنڌي صورت  
ڪانفرنس ڪوٺاهه ۽ سنڌي  
عورتن جون تنظيمون ٺاهڻ جي  
به تلقين ڪئي.

ڊاڪٽر سليمان شيخ  
انهن پڙهيل سنڌين کي  
نديو جن جي گهرن ۾ سنڌي  
نٿي ڳالهائي وڃي. هن سنڌ  
جي پرائمري اسڪولن جي زبون  
حالت ۽ سنڌي ماستر جي ڳوٺ

۱۹۸۱ع

# سنڌي ساهت سال

ڪيا ويا.

انهيءَ سجاڳيءَ جي لهر ۾  
سنڌي ادبي سنگت به ننڍ ڇڏي  
۽ چونڊون ڪرائڻ جو اعلان  
ڪيو. سڄي سنڌ ۾ ادبي ثقافتي  
گڏجاڻيون ٿيون، ساهتي ۽ ثقافتي  
تقريرون ٿيون، ڪتابن جا مهورت  
ٿيا ۽ اديبن، شاعرن ۽ فنڪارن  
سان شامون ملهايون ويون. انهي  
ڳالهه ۾ ٻار به پونتي نه رهيا،  
مطلب ته سنڌ جي ننڍن وڏن،  
مردن ۽ عورتن سجاڳيءَ جي هن  
لهر ۾ پاڻ ملهايو آهي. سنڌ  
يونيورسٽيءَ طرفان رني ڪوٽ  
۾ ڪوٺايل ڪانفرنس به پنهنجو  
مٽ پاڻ هني، ان ڏس ۾ دادو  
ضلع ڪائونسل جي نوجوان ۽  
هٿ ڏوڪي چيئرمين پير بخش  
خاصخيلي جي ذاتي دلچسپي به  
ساراهه جوڳي آهي.

لطيف ڪلچرل سوسائٽي  
ڪراچي طرفان سائين غلام مصطفيٰ  
شاهه ۽ ٻين بزرگن ۽ جوانن گڏجي  
سنڌي ساهت جو آخري پروگرام  
سنڌ مدرسي ڪراچيءَ ۾ ڪوٺايو  
ان ۾ سڄا جو تعاون به قابل

۱۹۸۰ع ۾ سنڌي اديبن گڏجي  
۱۹۸۱ع کي سنڌي ساهت سال  
ڪري ملهائڻ جو فيصلو ڪيو  
ان ڪميٽيءَ جو چيئرمين  
غلام مصطفيٰ قاسمي چونڊيو  
ويو ۽ ميمبرن ۾ پروفيسر  
غلام مصطفيٰ شاهه، ڊاڪٽر  
سليمان شيخ، تنوير عباسي  
محمد ابراهيم جويو، نثار حسني  
مهتاب اڪبر راشدي وغيره هئا.  
ٻي گڏجاڻي جنوري ۾ ٿي، ان  
۾ جداجدا ادارن پنهنجا پروگرام  
پيش ڪيا. ان جي نتيجي ۾  
سنڌ الاجيءَ طرفان ڪيسٽون  
ڪيڊ، سيمينار ڪرائڻ ۽ ڪتابن  
جي نمائش ڪرڻ، سنڌي  
اسپيڪر فورم طرفان ڊيپٽون  
ڪرائڻ، سنڌي مقررن جي  
ڊائريڪٽري ڇپائڻ ۽ سڄا  
طرفان پاران ادب ڇپائڻ ۽  
ڪهاڻي ڪانفرنس ڪرائڻ،  
شيخ عبدالعجيد ۽ سنڌ پبلشرس  
پاران ڪتاب ڇپائڻ ۽ مهورتون  
ڪرائڻ ۽ ادبيات طرفان ڪتابن  
جون نمائشون ڪرائڻ جا اعلان

جي وڏيري اڳيان، مجبوريءَ جو  
ذڪر ڪيو. هن ٻولي ڪائونسل  
۽ تعليمي ڪائونسل قائم ڪرڻ  
جي گهر ڪئي جيڪا لنگويج  
انگت تي عمل ڪرائي. نصابي  
غير نصابي علمن تي نظر رکي.  
۲۹ نومبر تي سيد غلام مصطفيٰ  
شاھ پنهنجي پريس ڪانفرنس ۾  
ٻڌايو ته هڪ ڪروڙ رپين جي  
لاڳت سان سنڌي لٽريچر فائونڊيشن  
۽ شاھ لطيف گهر جنهن ۾  
ميوزم سان گڏ لئبرري به هوندي  
ٿي ائس ڪيا ويندا. هن  
حڪومت کان گهر ڪئي ته  
اڳوڻي وڪٽوريا ميوزم واري  
عمارت انهيءَ مقصد لاءِ ڏني  
وڃي.

سنڌي ساهت سال ڪانفرنس  
جي پهچائيءَ تي بحال ٿيل تاريخي  
ٺهرائن ۾ حڪومت کان گهر  
ڪئي وئي آهي ته ”سنڌي ٻولي  
جي تعليم، ترقي، ۽ استعمال  
واري سنڌ انگت ۱۹۷۲“ تي  
عمل ڪندي سنڌي ٻولي  
ڪائونسل ٺاهي وڃي. ۽ اهو به  
چيو ويو آهي ته ”حڪومت جي  
تازين پاليسين جي ڪري سنڌي  
ٻولي، ادب ۽ تعليم جي مستقبل  
تي هن نمائنده گڏجاڻيءَ کي  
اندېشا آهن. خاص ڪري، جنهن  
نموني اسڪولن، ٻياڪ انفارميشن  
۽ تفريحي ذريعن، جهڙوڪ:  
پريس، ريڊيو ۽ ٽيليويزن ۾ سنڌي  
ٻوليءَ سان، جيڪو سلوڪ ڪيو  
وڃي ٿو، ان سان صاف ظاهر آهي  
ته، رڳو اردوءَ جي ترقيءَ ۽  
واڌاري تي خاص ڌيان ڏنو وڃي  
ٿو.“  
صوبائي ۽ ولاقي حڪومت

کان مطالبو ڪيو ويو آهي ته  
سنڌي عوام جا مطالبه جيڪا  
۽ سنڌي ٻولي، ثقافت ۽ تعليم  
جي حقن جو بچاءُ ڪرڻ لاءِ  
تڪڙا ۽ اثرائتا قدم کنيا وڃن.  
اهو به مطالبو ڪيو ويو ته جتي  
شهرن ۾ سنڌي ڳالهائيندڙ گهٽ  
هجن اتي پرائمري ۽ سيڪنڊري  
سطح تي ۽ اسلام آباد جي ولاقي  
علاقن جي اسڪولن ۾ گهٽ  
۾ گهٽ ۲۵ سنڌي شاگرد هجن  
ته اتي، سنڌي ۾ تعليم ڏني وڃي  
۽ اهڙي قانوني گنجائش پيدا  
ڪئي وڃي. سنڌ جي سمورن  
انگلس ميڊيم اسڪولن ۾ سنڌي  
ميڊيم سيڪشن کوليا وڃن. ڪي  
ايم. سي جي اسڪولن ۾ سنڌي  
نصابي مضمون پڙهائڻ لاءِ سنڌي  
ٻوليءَ جا ماستر رکيا وڃن. سنڌ  
۾ ريڊيو ۽ ٽي ويءَ تان سنڌي  
ادبي ۽ بالغن جي تعليم جا  
پروگرام وڏي پئماني تي تر  
شروع ڪيا وڃن.

ولاقي سطح تي ٻارن لاءِ  
مضمون نويسي جي چٽاڀيٽي جا  
پروگرام سنڌي ۾ به رکيا وڃن  
صوبائي ۽ ولاقي نوڪرين جي  
امتحانن ۽ چٽاڀيٽن ۾ سنڌي  
ٻوليءَ کي ميڊيم سائيز ڪيو  
وڃي.

ڪراچي ٽي. وي تان پنجاهه  
سيڪڙو پروگرام سنڌي ۾ ڳوڻ  
۽ خيرپور ريڊيو اسٽيشن کي  
مڪمل اسٽيشن بنائي ان جا ۷  
سيڪڙو پروگرام سنڌيءَ ۾ ڪيا  
وڃن. ڪراچي ريڊيو ۽ ٽي. وي  
جا ۵۰ سيڪڙو ۽ حيدرآباد ۽  
خيرپور ريڊيو اسٽيشن تي ۶۰

سيڪڙو سنڌي پروگرام پروڊيوسر  
پرقي ڪيا وڃن.

سنڌي اخبارن ۽ رسالن کي  
اٺين ڊڪلريشن ڏنا وڃن جيئن  
اردو ۽ انگريزيءَ وارن کي ڏنا  
ٿا وڃن. سنڌ توڙي پاڪستان  
جي ٻين صوبن ۾ سنڌي ڪتابن  
۽ رسالن تي اڳوڻي حڪومت  
ٻارن لڳل بندش ختم ڪئي وڃي.  
سرڪاري نه سرڪاري ادارن  
۾ اشتهارن جي مخصوص فنڊ مان ۲۰  
سيڪڙو فنڊ سنڌي اخبارن ۽  
رسالن لاءِ مخصوص ڪيو وڃي.  
هرپور هزاره جي سرڪار  
ورڪشاپ ۾ معياري سنڌي  
ٽائپ رائٽر تيار ڪيو وڃي.  
ملڪ جي مختلف حصن ۾ نظر  
بند ٿيل سمورن سنڌي اديبن ۽  
شاعرن کي آزاد ڪيو وڃي.  
اهي سمورا اسڪول موٽائي سنڌ  
مدرسي بورڊ کي ڏنا وڃن جيڪي  
اڳوڻي حڪومت تحويل ۾ ورتا  
هئا. مسلم هاسٽل واپس اصل  
ٽرسٽين ”مسلم ٽرسٽ راپڙي“  
جي حوالي ڪئي وڃي وغيره.

سنڌي ساهت ڪانفرنس  
پنهنجي ڪارڪردگيءَ ۽ منظور  
ڪيل، ٺهرائن ۽ مطالبن جي  
لسعظ کان پنهنجو پاڻ  
کي سنڌي عوام جي نمائنده  
ڪانفرنس ثابت ڪيو آهي ۽ سنڌ  
جي عوام جي جذبن جي نمائندگي  
جو حق ادا ڪيو آهي.

اسان جي وڏن اسان جي  
رهبري ڪئي آهي ۽ پاڻ ملهيو  
آهي. اهو سچ آهي ته:  
”بيشڪ ٻاري بوجا ڪن...“



# مقالو

حميد سنڌي جي ڪتاب  
”ويرليون“ جي پڌرائي تي پڙهيل

ماڻھاب مجبوب

تمارلي خاڪي ۾ بهرين کيس  
ولين سمجهن جي پئل ۽ پوءِ  
هرو سمجهن جو سچ لکيو آهي  
۽ انهيءَ سان گڏ کيس اهو به  
چيو ته ان خاڪي کي آخري  
حرف نه سمجهيو وڃي، ڇو ته  
انسان خطا جو ”هيڊ ڪوارٽر“  
آهي ۽ جهڙي طرح هيڊ ڪوارٽر  
تبديل ٿيندا رهندا آهن، بلڪل  
اهڙيءَ ريت انسان جي شخصيت  
۾ ڦيرلار ايندي رهندي آهي،  
تنهن ڪري مرحوم کان سواءِ  
جن شخصيتن تي مٿي مون خاڪا  
لکيا آهن، تن ۾ مون کي ڪڏهن  
به ڪا ڦير ڪهر نظر آئي ته  
توت ئي انهن تي مٿي الڳ طور  
ضمما لکيا ويندا، پر اڃا تائين  
ته ڪنهن ۾ به اهڙو ڦيرو ناهي  
آيو. هر ڪو پنهنجي جاءِ تي اٿل  
۽ اڏول آهي. البت ابتدائي  
مرحلن مان لنگهندڙ هڪ خاڪي  
۾ ”اسن جي بکيءَ“ کي ڳجهه  
جو پيانگ روپ ڏاريندو ڏسي  
لم ڪنبي ويو، مون بروقت ان  
خاڪي کي ئي رد ڪري ڇڏيو  
نه ته اڃا يو ظلم جي داستان  
جيان طويل ضميمو لکڻ جي

جو تخليقي حسن ڏينهون ڏينهن  
نڪرندو پيو وڃي جن ۾ پنهنجي  
لطف جذبن وارا خيال سولي سڀني  
ٻولي ۾ پيش ڪري ٿو. ”ويرليون“  
۾ آيل سندس ڪهاڻيون، ”لوٽ  
ڌرتي“، ”دربان“ ۽ هڪ هرليءَ  
جي ڳالهه ان جو سٺو مثال آهن.  
۽ اهي پاڻ حميد جي شاهڪار  
ڪهاڻين مان ليکيون. سندس  
ڪهاڻي ”رالاسي رجوت“ هن  
مجموعي ۾ شامل نه هوندي به  
قابل ذڪر آهي، ڇاڪاڻ جو  
اها ڪهاڻي چرڪائيندڙ موضوع  
ڪري سندس سمورين ڪهاڻين کان  
ڪو ڪٿي وڌي آهي.

لکن مهل هن جي فلم جون  
واڳون، فقط پنهنجي ذهن ۽  
ضمير جي وس هونديون آهن.  
هو ڪابه ذهني سينسرشپ  
قبول نٿو ڪري، هو پنهنجي علم  
۽ فلم جو صحيح استعمال ڪري  
چالي.

اسان سنڌين لاءِ مشهور آهي  
ته جنهن کي چوٽ چاڙهندا  
آهيون، تنهن جي ڌڙون ڦٽائيندي  
دبر نه ڪندا آهيون. پر مون  
روايت جي ابتڙ، هن ڪتاب جي

جيئن محبت ۽ سچائيءَ جو  
ڪو انت ناهي تهن ادب ۽ فن  
جي دنيا ۾ پسل پلان جو ڪو  
ڇهه ڪسوهي. انهيءَ ليبل ۾  
هڪ کان هڪ اسلمه ماڻڪ پيا  
آهن پر شاه سائينءَ جي چواڻي:  
”اگهيو ڪسانو ڪڇ، مالڪن  
موت ٿي، به پنهنجي جاءِ تي  
وڏي معنيٰ ٿي رکي، ائين برابر  
آهي ته ڪڇ ۽ ڪاٺي جي پيم  
۾ مالڪن هر دور ۾ به موت  
کاڌي آهي. هر سوپ نيٺ به  
مالڪن جو ئي مقدار آ. انهن کي  
سٺو گهرندڙ، پنهنجي حسد جي  
باه ۾ پارو هي پيا پرندا آهن.  
حميد سنڌي نه ڪنهن سان حسد  
ڪري، نه ساڙ ڪاٺي ڇو ته  
کيس پنهنجي تخليقي صلاحيتن تي  
پروسو آهي. هن جون تخليقون  
اهڙيون ناهن جن کي جنم وٺندي  
تي موت اچي وڃي. هن سنڌي  
ادب سان گهڻائي پال پلایا آهن  
”روح رهاڻ“ رسالو ۽ ان جا  
روح پرور جوشیلا جشن پلا ڪنهن  
کان وسندا.

اها ڳالهه هر ڪنهن محسوس  
ڪئي هوندي ته حميد سنڌيءَ



علمي

# چارڌساؤن چارڌي ڪاريون

آهن ته روشنيون ڪيترو نه پري  
هونديون آهن؟...

هو ڏوجھرا کائيندو سوچيندو  
هلندو ٿو وڃي، مانجهند جي  
پراڻي سنسان مندر ڏانهن.

اڃا دريا جو بچاءَ بند نئون  
نئون ٻيو ٻڌجي. درياھ مٿان  
سيربحرن جو ٻيڙياتو ڳٺ آهي،  
ويچارا سيربحر، چمن به ٻيڙين،  
پر مون به ٻيڙين ۾! ۽ باگلڙين  
جا چنا ۽ منھ آهن جي درياھ  
جي ٻيٽ ۾ پندا ٿيندو ٿي جي  
لاڪڙ مان ڪارا ٺاھي  
ٻيٽ گذر ڪندا آهن،  
اهو زميندارن جو مال ٿي ويندو  
آهي ان ڪري ته لاڪڙ جا  
ڌٻي ٽپندار هوندا آهن نه باگلڙي.  
ويچارا باگلڙي ته رڳو ايترو

رات جي پاٽ جو گھيرت ڦلار ڇنڊر  
ٿو وڃي، ائين ئي جيئن هن جي  
ذهن تي ماڻھو تنگ جون سدا  
روشن سٿون:

(يون ڪسي موت به ختم نه  
ٿو ڪري سگھي ۰۰۰)

ڪهڙي نه ڪاري پاٽ آهي.  
جڏهن به وياس جون اولههون  
ٿين ۽ ٻرن کي وڪوڙي وينديون

آئون هڪ نڪرو آهيان :  
جنهن کي ڏاڍو ۽ ڏير ته ڇا،  
موت به ختم نه ٿو ڪري سگھي.

سج الهي ويو آهي. هو  
درياھ جو بچاءَ بند ڏيو،  
مانوڙي تنگ جو ڪتاب ڏاڍي  
موج سان مٿر تي ٽپندو ڏاڍي  
شان سان هلندو ٿو وڃي، وياس جي

زحمت ڪرڻي پتير هئا.

عظيم ليکڪ کي خطاب ڏين  
جو رواج عام ٿي ويو آهي، پر  
منهنجي خيال ۾ عظيم ليکڪ  
ٻيڄن کان پهرين عظيم انسان  
پنهنجي ليکڪ جو مقصد هنن  
گهرجي. دراصل اهي خطاب  
تڏهن ئي لائق ليکڪا ويندا آهن  
جڏهن اهي صحيح انسان ڪسي  
ڏنا وڃن، جيڪي اڳ ئي مهان  
هجن تن کي ڪو عزت ڀريو  
لقب ڏين سان ان لقب جو ئي  
مان وڌيو وڃي. حميد سنڌي  
اهڙن ئي انسانن مان هڪ آهي.  
هو ڏکڻو ضرور آهي پر وس  
پنهنجي ڪنهن ڪسي ڏکائيندو  
ناهي. ٻارن دوستن وٽان ڪا ڪمي  
بيشي نٿس ته ڪنهن ٻي بدلي  
وٺڻ جا جيوا اندر ۾ نه هاليندو  
حجت مان ڪا ميار ڏيندو ته  
وا، نه ته ڪٿي مٽ ڪندو.  
گهريءَ نظر وارا هنجي ڏک ڪي

مون سان سولا ٿي هلو، جڏهن  
مان نه هوندس ته ڏاڍو پساد  
ايندو سانو. اسان کي هيسايو  
چڙهي، اسين کيس وڏون جيان  
وڏي چمار مائڻ جون دعائون  
ڏين لڳندا آهيون. اهي ”مڙهيون“  
ڳالهائون ته هونديون ئي هن جي  
دل وٽان آهن جو پاڻ به ڦري  
ڪهري ان ئي ٿي اچو  
دنگ ڪري ۽ ويهن ئي نهن  
جو زور لڳائي پاڻ کي مڙهو  
ثابت ڪري ڏيکارڻ جي ڪوشش  
ڪندو آهي. خدا کيس وڏو،  
بيڙو ڪري پر اصلي جڙي پوئين  
مان ٺهيل ”ووبو سائيند“ پيئندو  
مڙهو هرگز نه.

آخر ۾ ان خوبصورت ڪتاب  
جي پٿرائي ٿي سان کيس  
دعائون سان مبارڪون ٿي ڏيان،  
ته ٿل سندس لکن جو جذبو  
سدائين جوان رهي.

محسوس ڪيو وٺڻ جڏهن ته  
ڪيترائي ڏشا وائڻا اهڙا به  
ٿين جو مرضي ۽ منشا خلاف ڪا  
ڳالهه ٿيندڙ ته پنهنجي سچ ۽  
ڪريل ذهيت جو مظاهرو ڪندي  
ذلت جي ڌڻن ۾ ايڏا ته ڪهڙي  
ويندا آهن جتان خيالي، ڪرينون،  
پر کين ڪيڏي نه سگهندو.ون  
آهن.

دويتن کي آزمائڻ، دوستيءَ  
جي ڪهڻائي آهي پر حميد  
سنڌي لاشعوري طور پنهنجن  
دوستن کي اهڙا وجهه ڏيئي  
چڙهندو آهي جو هو تڙي ڪڙي  
کيس پرکيو وٺڻ. اسان کيس پرکيو  
آهي ته پروڙو به آهي. ساڻس  
پنهجي معمولي ڳالهين تي هلڪا  
سلڪا رنج روسا به ٿيندا رهندا  
آهن. هر طرح جون صفايون  
ڪرڻ کانپوءِ ڏکاري نموني ۾  
چيل سندس آخري حريو ته ”ٻاٻا

ڄاڻندا آهن ته لاکڙ مان ڇا ڇا ٺاهي سگهجي ٿو.

(ويچارا مير بحر به سدائين ڏٺالا.)  
(ويچارا باگڙي به سدائين ڏٺالا.)

درياهه شاهه به ڏسڻ ڏٺي به بلاتون اينديون آهن. وڏين وڏين اڃڪڙن بلاتن کان به وڏيون. ڪهاڙين سان! پوليس جي ورديءَ سان، چيلهم سان پتل پٺن پٺن بستون سان، ڪي قسل مڇيءَ جي رُڳ ۾ ته ڪي رئيس کڻ ڪاڇيءَ جي شڪل ۾. بلاتون گهڙيون به هجن، بلاتون بلاتون آهن. پر سڀ کان وڏي ويسڌن ته هن سان آهي. هو نئون نئون آهي، مهان آهي ۽ وڏي مونجهار ۾ آهي، وڏي ڀوڳنا ڀوڳي رهيو آهي ۽ ايسا، دادو ضلعي جو پهريون وڏو ڏاڪو آهي ۽ هو وڏي ذهني ٻيڙا ٻيو ڀوڳي:

— سائين، انهيءَ ويران مندر ۾ مٿان ويو آهين. انهيءَ ۾ رڳو هندن جا ڍنڍ اٿئي. ٽنگن ٻانهن کان سڳي پوندين، اهڙا ته ٻليٽ اٿئي جو ماڻهو ڪلمو مبارڪ پڙهائيندو ته رام رام ڪندين. الله نه ڪنهن کسي ڀيڊ جي منهن ڇاڙهي، ويندي جي ويرم.

(ماڻهن جا وات به وڌا آهن ۽ ڳالهون به)

درياهه شاهه به وڏي لائار آهي. ڪير چونڊو ته منجهس سستي به ايندي.

— درياهه سڳي ٻيلايون ٿي ويندا آهن، درياهه شهرن جا شهر ٻوڙي ميدان ڇڏي ويندا آهن. — ماڻهو ته آهن ئي ماڻهو. [ماڻهوءَ ۽ درياهه کسي ڪا

جهل هل به آهي ڇا؟ ...]

هو سوچي ٿو:

— هيڏو حسناڪ مندر، جنهن ۾ شري ڪنور ڀڳت ڀڳتيون ڪري وڌو ٿيو هجي. جنهن ۾ علي فقير جهڙو سنت ماڻهو پهاريون ۽ ڏيئا ٻاري وڌو ٿيو هجي. ان کان ماڻهو ايڏا ڏٺالا. ايڏا، جو ويندا ته جنگهون سڳي وينديون! شايد ماڻهن جون دليون سڳي ٽوٽ ٿي ويون آهن.

— پلاهي سڀ آهي ڇا؟ ...  
(سوچن جي لڙاٽ)

— هون... مندر ته ڪٿي هندن جو ٿيو، پر شاهه اويسگرني جو مزار ويران ٿي ويو. اڳي، گهڻو اڳي، انگريزن جي زماني ۾ اتان ته شاهه اويسگرني جو واهڙ وهندو هو. پٺيءَ ٻاري لاءِ. اهو به سڳي ويو. وڏو مال ته شاهه اويسگرني تي لائيت ڇو ڪيائين. شاهه اويسگرني ته سنڌ سڳوريءَ جو پهريون ۽ سڄو مسلمان هو. پوءِ سندس شهر مٿان اوده ڇو اچائي وئي آهي؟ ...! ...! — ڪارڻ؟ ...

— ...! ...! —  
هو هلندو سوچيندو ٿو وڃي: ڏوجهر ڪاٺيندو ٿر وڃي.

— هون، مندر جو ڪارڻ ته آهي. درياهه شاهه مانجهند جي پراڻي شهر کي پنهنجي سستي ۾ اچي ائين ڪشي ويو جو هاڻ انهن ٻڏن تي رڳو لٽيءَ جا ڪيٽ آهن ٻيو نالو الله جو. بس رڳو هڪ هيڪل ويران سسٽن مندر جيئن جو تئين رهجي ويو آهي. انگري ته مندر جون پڙهيون

۽ پٺاڻ ڏاڍا اونهان ٻڌا ويا هئا ته ته ڪو جادوءَ جي زور سان ڪين بچي ويو. ۽ فساد اويس ڪرڻي ٽڪرين تي آهي. — ٻائي ماڻهو؟

— ڇا آهي ماڻهو ماڻهو آهن! — ڇا آهي ڀور ڀور آهن! ... ڪن لاءِ هو پريشان ٿي وڃي ٿو. ڪن لاءِ ڇا گهڙيءَ گهڙيءَ پريشان ٿي وڃي ٿو. اه، ته سنڌ سڳوري جو ڏاڍو ڀلارو پاسو هو. اڳيان سسٽن سڳورو، پوءِ اڪسي ڌارا تيرت، پوءِ ساهڻ شريف، قلندر جي نڪري، سوني دروازي سان، پوءِ دادو ضلعي تي سڄو ضلعو ختم.

هو ڏوجهر ڪاٺيندو، وڌندو اوده. — اهڙيءَ ۾ اوجھڙ ٿيندو درياهه شاهه سان لهار ٿيل ٿيندو هلندو ٿو وڃي، ميربحر وٽ ڪاٺيٽ ڪيائين، تنهنڪري ٻيڙين ۾ اودهاهه آهي. پري پري لاکڙ جي مهاڄار جهي ڪيٽ مان ڪٿان ڪٿان ڪا دونهن ڏنودي ٿي نظر اچي ۽ ٻارو ٻلتي پيو آهي. پوءِ لاڻا لوڻ آيو ڪين آيو. سياري جي مهاڙ مڇي پٺي پر پوءِ به درياهه پهرئين ٻهر جي سوهن کي پنهنجا ڏاڍا هوندا آهن. رڳو ڏسندڙ جي جي اکين ۾ موٽي جو ٻائي نه پئجي ويو هجي. هو ڏسائين ۾ ٿو ٺهاري.

اٿر، ڏڪڻ، اڀرندو، الهندو، (چار ڏسائون) وري آڪاس ۾ ٿيڙو.

وچون ڪنهن، ڪير ڌارا سڀ  
اوجھڙ اوجھڙ آهن، ڌنڌن ڌنڌن  
آهن، درياءَ شاه جيان. رڳو.  
آڪاس ۾ ڪارا ڪڪر هائين  
جيان هلندا ٿا وڃن.

هو اجرڪ ويڙهي ٿو ڇڏي  
ان ڪري ته اڄ هن وٽ وقت  
ڪينهن. نه ته ويچارا مير بحر  
چوندا:

— او مسافر، اڄ ڏاڍي سٺي  
مڇي آهي. اساجو به ڪڏهن  
مانيءَ ڳچو کائي وڃ. ذات  
ڪانه گھٽ ٿي پوندين.

آواز،  
ٽانگهه  
اتساه  
اڪير،

پيار جي پالٽ — (پوءِ ڪير  
پيرو پيئندو) ڪڏهن وري پاڳڙين  
جون ماريون چونديون:

— او سائين، ڪشمور ۾  
وڏا وڏا هنر هلندي آيا آهن.  
ههڙي سڌي لاڳڙ ته اسان قيام  
نه ڏئي. رئيس کي اسان جي  
سهارت ڪر ته ڏوڙ مان ڌن ٺاهي  
ڏيون.

هر ويچارن ساڳڙين کي  
ڪجهي خبر ته رئيس کي سون  
نه، اڌ ٽولو آفيم، پنجاهه کن پراڻي  
نوڙيءَ وٽيل چرس جون صافيون  
ڪهن، پوءِ ڏوڏيءَ جو ڪلاس  
۽ مٿان پاءُ ڪن ڪچڙي  
پنگ. ۽ ويچارن پڙن ڪي  
آفيم ڳارڻ اچي ڪٿي. تهڏا،  
تنورين، لاڳڙ جون خوبصورت  
چڪيون، سوڙا، پنکا ٺاهين  
کانسواءِ اچين ڇا ٿو، جو رئيس  
روز منجهان ۾ چڙا هڻي اڌ تولي  
آفيم جي رقم نه ڇڏائي. باقي

پستل ڪو نانءِ جي قبر تي  
ڊڪوريشن پيس ڪري ٺوڪن  
لاءِ ورت، اٿس ڇا!

ه. ڪارو جهنگ لتاڙي  
ويران مندر ۾ آيو. آهي. قديم  
سنڌ جي اڏاوتي ڪم جيان، هر  
ڪا شئي سندس آڏو پهڪندي  
ٿي رهي. پارو جي توپيءَ جيان  
سونهري ٽائيلز چن ڏيڻ جو ڪم  
ٿا ڏين. هيڏي ساري مندر ۾  
ڪٿي به بت جو ڪوئي نشان  
ڪينهن. جي ڪو بت آهي ته  
مير بڪرن جي ٿڃ پياڪ پار

سل سٽل پانڌن ڪي شاهينگ

بندو تن پستولن سان راڻو واھ

ڪٿي ويا آهن.

هو پاڻ آهي. جي ڪٿي ڪر  
ڏيندو پري پيو ته اها سندس  
سگريٽ جي لائ آهي.  
هو هڪدم موت ڏو  
ڪائي. ۽ نپ مان تارا ڪٽيون  
ڪڪرن جي ڪارونپار ۾ ائين  
لڙهي ويا آهن چن ڪنهن هندو  
سنت رهڙيءَ جي پراڻي پل  
مٿان پڪ ٽڪن جا درياهه شاهه  
۾ اڇلائي ڇڏيا هجن.

— خون خون... وارو  
ڪريو مڙس مٿو پيو آهي. صبح  
جو سويري امام جي عالم هيٺان  
وڏو چٽو پل آهي.

— ادا مڙس، مڙسان مڙسيءَ  
ماريل آهي. مجال آهي جو ڪو  
لاش سڃاڻي سگهي.  
لاش سڃي به سڃاڻن ڪان

ٻاهر آهي. لاش جي سري آهي  
ٺي ڪانه. رڳو گهجيءَ ويڊيل  
هندائي ڳاڙهي رتو ڇاڻ آهي.  
ڪلهي تي قلندر جي پانلي جو  
نشان اٿس. ڪي چون ٿا ڪير  
آهي، ڪي چون ٿا ڪير آهي.  
ڪير ٿو ٿي سگهي.

[گھڻا وات آهن، گھڻن  
ڳالهين آهن ۽ ڀليس به  
پنهنجي آهي.]

۽ هو صبح جو سويري امام  
جي پٿر مان ٿيلهو ڪٽي اڳتي  
اسرڻ جي ٿو ڪري ۽ سوچي ٿو:  
— ڀلا ويهه ميل به ڪو  
پنڌ آهي. پيلو به وڪون به  
هو بنا سوچن سجهن جي پيرن  
تي زور ٿو ڏئي.

ڪنڊيون، پيرن جا جهنگ  
لتاڙندو هو هلندو ٿو وڃي.  
جيتوڻيڪ هن ڪسي خبر آهي ته  
هو هزارين ماڻهن جي حشام ۾  
رهيو آهي. جتي کيس چڱي ريت  
سڃاتو وڃي ٿو، ۽ هن کي اتي  
وڃي حويليون سجائون آهن،  
اسٽيج لڳائڻا آهن. اتي هن جا  
پنهنجا راڄ آهن، باقي پاڳن جي  
خبر کيس ڪانهين، ان ڪري ته  
هو نجومي نه آهي.

— ۽ هي پيو تڙ آهي.  
— پيڙهاتا آهن.

— ۽ ڏوڀي سندس دوس آهي  
ساندهه ۾ ڏهاڙا ته هو حويلين،  
پنڊالن جي سجاوٽ تي سوچيندو  
رهي ٿو. اهو سمورو ڪم کيس  
چئن ڏهاڙن ۾ مڪت ڪرڻو آهي  
اڃا پهريون ڏهاڙو مس گذريو  
اٿس. مهمانن جي دوم شروع ٿي  
وئي آهي. الانهي ڪهڙن ڪهڙين  
ڏسان جا ماڻهو. هو پنهنجي ڪمن

ڪي ٿل ماڃي جي روپ ۾ ته ڪي ريس ڪل ڪاڇي جي روپ ۾

ڪارن سان هلندو درياھ جي  
بچاءُ بند تي آيس ماڻن لاءِ  
اچي ٿو ۽ هن کي پاسي ٿو ته  
ميربحرن ۾ ڪاري قيام مٿل  
آهي. ميربحرن جي ٿڃ هيا ڪ پار  
سان سٺل پانهن، ڪي شاهيگ  
هندوئن پستولن سان راتو واه  
کڻي ويا آهن. عورتن، ٻارڙن،  
ٻوڙهن، ٻوڙهن ۾ روج ۽ راڙو  
آهي.

آواز-

- دل کي چيپائيندڙ آواز،  
(نفرن جا طولان) ه، ڪروڙ مان  
اٿي درياء جي بند کان لهي  
وڌي پنڊال ڏانهن هليو ٿو وڃي  
جو ڪڏهن هندن جو ٽڪالو  
هوندو.

پلاهي سڀ آهي ڇا؟!...؟!  
..... [!...!...] ۽ سياري جو  
سج شرم کان چن ڪري ٿي نٿو.  
هو ٻوڙهي فلاساف ڏانهن ڪچهري  
لاءِ هليو آو وڃي. ۽ هو ٻوڙهي  
فلاساف جي ماڻار کسي سمجهي  
نٿو سگهي. ۾ پاڻ ۽ اڀري رهيو  
آهي ۾ پاڻ ۽ الهي رهيو آهي!  
ٻوڙهو فلاساف چن پڻ ٿو  
ڪري:

”تنهنجو ڪم ڏاڍو سٺ  
آهي.“  
”- تنهنجا ماڻهو ڪم  
چور ٿي ته چور آهن، ڇو؟ مان  
ان جو سبب سمجهي نه سگهيو  
آهيان.“

هن جي ڳالهه تي ٻوڙهي  
فلاساف جي پيشاني تي سوچن  
جا هزارين تهه چڙهي ٿا وڃن.  
هو مرڪي ٿو پوي. (هن ۾ سج  
ٻڌڻ جي سگهه آهي يا نه -  
هو ڪه به جواب نه ٻڌي اٿن

جي ٿو ڪري:

”ٻيو به ڪجهه چوڻو اٿئي“  
”ها، پر اسي ٽڪائي ۾ به  
سٺو ڪن ڪتا آهن سبحان شاهه جا.  
اهي ته ايندڙ مهمانن کي ڦڙي  
ڇڏيندا.“ ۽ هو ڪجهه ڪجهه  
وڌيڪ ڳالهڻ بدران وڌي ادب  
سان اٿي هليو وڃي ٿو، پنهنجي  
ڪمري ڏانهن. ۽ هو پنهنجي  
ڪمري ۾ اچي سوچي ٿو:

- هر ماڻهو پنهنجي گهر جي  
پاتين هٿان ڪتي جو موت مرڻو  
آهي، ۽ اها سنڌ جي پرالي  
ريت آهي.

اڃانگ گولين جا ڌوڙيا ٿي  
وڃن ٿا. ڪتن جا ڪئونگات  
چن مٿن آسمان تائين پڙائجندا  
ٿا وڃن. هو ڊوڙندو ٻاهر نڪري  
ٿو. سندس آڏو پنجن ٻونگڙن واري  
سادي ڪتي مٿي ٿئي آهي،  
جيڪا بيهڻ ڪهري هٿن جي  
باوجود به ساڻس هري وٺي هئي.  
ڳاڙهيون ڪتا - مار جيون،

هٿيار بند ماڻهن سان ڊوڙن پيون.  
هو ڊوڙندو ٻوڙهي فلاساف  
وٽ وڃي ٿو:

”سائين، هي انقلاب سان  
بدديانت آهي. وساء ڪهاتي آهي.“  
”ڪيئن؟“

”وائيلڊ لائيف ۾ ڪتو به  
ايڏو ئي ڪارائتو جانور آهي،  
جيئرو اٺ، گه-وڙو، ڀڪري.  
الاهين ملڪن ۾ ڪتو کاڌو ويندو

آهي. ايڪسپورت به ڪري  
سگهجي ٿو. سوئرن کان ڪتن کي  
۽ ڪتن کان سوئرن کي ڦاڙائن  
بدران، اوهين عيسائي ڌنار رکي  
انهن جي افزائش پسند نه ڪري  
سگهو ٿا آخر ايڏي جهالت ڇو؟“  
۽ هو محسوس ڪري ٿو -  
ڊکي ٻوڙهو فلاساف چن دم ٽوڙي  
رهيو آهي. [مهاپاري ماڻار ...  
سڌار... سڌار...]

”ساري سر، تنهنجو خيال  
آهي، مون کي الاهين ڏهاڙا ٿي  
ويا آهن. منهنجي عينڪ ۽ گرم  
ڪپڙا ڪٿي وري ويا آهن.  
مان واپس پنهنجي ڳوٺ موٽندس.“  
[ماڻار... گهڻيندڙ ماڻار...  
چن سڀني مري ويل ڪتن جي  
بدبو حويلي ۽ ۾ ڪاهي پئي  
هئي، ۽ هو ڇپ جهات ٻاهر نڪري  
ٿو وڃي ۽ ٿيلهو ٿئي رومال نڪ  
تي ڏئي رتو رت گهڻين مان جلدي  
کان جلدي نڪرڻ لاءِ ڌوڪيندو  
ٿو وڃي.

- ”ڪنهن توهان بدشد ڳالهائيو  
آهي.“ هڪ ساڻسي سندس رسي  
وڃڻ تي ڪروڙ مان ڊوڙندو ٿو  
اچي.

”ڪنهن کي ڇپ پٽائڻي آهي  
پيارا، ٽنگڙ.“ ۽ هو ڌارا ٽهرڻ  
۾ وهجڻ ۽ قلندر شهباز جو سونو  
دروازو ڏسڻ کان اڳ - ويڳن ۾  
ويهي جلدي کان جلدي انهي  
اونڊاهي نڪري مٿان نڪري  
ٿو وڃي.



# ادبي اڻڻو: اپ

جلد ڇپرايو ويندو. ڏسون ته ٻيا  
اشاعتي ادارا تنقيدي ادب جي  
واڌاري لاءِ ڪهڙا اهڙا ٿا وٺن.  
اڄڪلهه ادبي دنيا ۾ نون  
ڪتابن جي مهورتن جو رجحان  
وڌندو پيو وڃي، ان قسم جي  
مهورتي جلسن ۽ تقريبن جو مرڪز  
حيدرآباد آهي، ڇاڪاڻ ته  
حيدرآباد ۽ ڄامشورو ۾ سنڌي  
اديبن جو وڏو تعداد رهي ٿو ۽  
اسي سڳڙو سنڌي ڪتاب  
حيدرآباد ۾ ئي شايع ٿين ٿا.  
انهن مهورتي تقريبن ۾ رڳو  
تعريفي ۽ هاڪڙي قسم جا  
مضمون ڪونه پڙهيا ويندا آهن  
بلڪه وڌيڪ ٿوس ۽ تنقيد جي  
نمايان ڪارآمد مضمون به  
پڙهيا ويندا آهن، جنهن سان  
سنڌي ادبي تنقيد ۾ واڌارو اچي  
ٿو. تنهن کان سواءِ انهن مهورتي  
تقريبن ۾ اديبن ۽ ادب جي  
شائقن کي هڪ ٻئي سان ملڻ  
۽ خيالن جي ڏي وٺ ڪرڻ جو  
به موقعو ملندو آهي. حيدرآباد ۾  
ٿيندڙ انهن مهورتي تقريبن مان  
هڪ ڳالهه واضح ٿيندي پيئي  
وڃي ته جيڪي ليکڪ سرندي  
وارا آهن سي ته پنهنجون تقريبن  
وڌن هونئن جهڙوڪ فڪار ۾  
منعقد ڪرائيندا آهن ۽ باقي غريب  
نولي سان تعلق رکندڙ ليکڪن  
قسم جون تقريبنون نيشنل سينٽر  
حيدرآباد ۾ ڪرائيندا آهن، جتي  
تقريب هلندي اڪثر بجلي ٿيل  
ٿي ويندي آهي لائوڊ نه  
خراب رهندو ئي آهي. تڏهن به  
ٿورائتا آهيون جو هر حسين، سربراه

ڪان واقف ٿيندو رهي. خوشيءَ  
جي ڳالهه آهي ته سنڌالاجي  
پڻ ان ڳالهه جي اهميت کي  
محسوس ڪندي پراڻن عالمن  
۽ ادبي ڪتابن کي ٻيهر ڇپرائي  
پڌرو ڪرڻ جو پروگرام رکيو  
آهي ان ڏس ۾ سنڌالاجي طرفان  
سنڌ جي اٽڪل هڪ سو برڪ  
اديبن ڏانهن خط موڪلي ڪانئن  
ان ڏس ۾ تجويزون موڪلڻ  
جي گذارش ڪئي ويئي آهي.  
هاڻي ڏسڻو هيءُ آهي ته سنڌالاجي  
انهيءَ ڪم کي ڪڏهن ٿي  
عملي جامو پائائي.

سنڌيءَ ۾ تنقيد جي تمام  
گهڻي ڪوت آهي، تنقيدي ڪتاب  
اگر ٿي ڳڻڻ جيترا من هوندا.  
گذريل سال سنهنجي ڪتاب ”وڃاڙ“  
جي اشاعت کان پوءِ ڊاڪٽر  
الهڏادپوهيو جو ڪتاب ”تنقيدون“  
سنڌالاجي پاران ڇپجي پڌرو ٿيو  
آهي. هيءُ ڪتاب تاريخي نوعيت  
جو آهي، جيڪو خاص طرح  
ادب جي شاعردن لاءِ ڪارائتو  
۽ معلوماتي ثابت ٿيندو. معلوم  
ٿيو آهي ته سنڌالاجي طرفان  
مختلف ليکڪن جي لکيل تنقيدي  
مضمونن جو هڪ مجمعو پڻ

سنڌالاجي پاران اٽڪل سنڌي  
ڪتابن کي ٻيهر شايع  
ڪرڻ جو پروگرام.  
سنڌيءَ ۾ تنقيدي ادب جي  
ڪوت.  
ڪتابن جي مهورتن جو وڌندڙ  
لاڙو.  
شاعريءَ هيرانند جو دورو.  
اردو ادبي حلقن ۾ جديد  
سنڌي ڪهاڻين جي وڌندڙ  
مقبوليت

ورهاڱي کان اڳ مختلف  
علمي ۽ ادبي موضوعن تي ڇپيل  
سنڌي ڪتاب هاڻي اٽڪل آهن،  
پلو ٿئي معترم محمد ابراهيم جوڻو  
جو، جنهن صاحب سنڌي ادبي  
بورڊ جي سيڪريٽريءَ جي حيثيت  
۾ پنهنجي ايام ڪاري جي زماني  
۾ ڪيئي نهايت اهم ۽ مفيد  
ڪتاب ٻيهر ڇپرايا، جن جي  
وڌندڙ مقبوليت جي پيش نظر هاڻي  
به بورڊ طرفان انهن جا نوان  
ايڊيشن ڇپجندا رهندا آهن. پر  
بورڊ کي فقط انهن تي قانع ٿي  
نه رهن گهرجي بلڪه ٻيا به  
اٽڪل گهر ڳولي پڌرا ڪرڻ  
گهرجن، جيئن سنڌ جو نئون نسل  
پنهنجي قديم علمي ۽ ادبي سرمائي



# انسائيڪلوپيڊيا [جاڻي]

يوسف شاهين

سڄي عالم جون

## ڏند ڪٿائون

قسط: ۲

سڀني حق واسطا قائم

اپالو — (APOLLO)

اهالو ديوتا جون صفتون

الهه ۽ پيشن گو يون ڪندڙ ديوتائن ۾ و  
اڳواڻ، سڄ جي ديوتائن مان هڪ، ڊگهي  
چمار ڏيندڙ، ڌرتيءَ کي زرخيزي، شادابي ۽  
روشني بخڻيندڙ، دوائن جو محافظ، وبائي مرض  
پکيڙيندڙ ۽ انهن کان چوڻڪارو ڏساريندڙ،  
جواني ۽ پياڻن ڏيندڙ، فصاحت، شاعري ۽  
بين فنون لطيفه جو ديوتا، طب ۽ صحت جو ديوتا،  
پاڳين ۽ ڌراڻن جو نگهبان، پگھڙن جو ديوتا،  
خوفناڪ انتقام وٺندڙ، بي رحم تيرانداڙ، بستي ۽  
مهرن کي وسائيندڙ ماڻهن جو محافظ، ناڪام عاشق  
۽ ڊيلفي مندر جو باني.

جهن تارن وارو ساز [سرنڊو]، تيرڪمان ۽  
لاريل گل جو پوٽو (جنهن جا ٻن ڇمڪندڙ هوندا  
آهن). سندس خاص نشان آهن.

اهالو ديوتا کي ”سول“، ”هيليوس“

”هيليئس“، ”هائي پيرين“ ۽ ”فياس“ (ڇمڪندڙ)  
به سڏيو ويو آهي. ڊيولس ٻيٽ ۾ ڄمڻ ڪري  
کيس ”ڊيلين اهالو“ به چئجي ٿو.

اهالو ديوتا جو ڄمڻ

زوس ديوتا پنهنجي اهاڻي گهرائي ٿاڻين  
جي هڪ ديويءَ ”ليٽو“ تي عاشق  
ٿي پيو ۽ ان سان جنسي تعلق قائم ڪيائين. جنهنجي  
نتيجي ۾ ليٽو ديويءَ کي ٻيٽ تي پيو جڏهن  
سندس وڃڻ جا ڏنهن ويجهڻا اچي پيا ته زوس جي  
زال هيرا ديويءَ کي ۽ ڪٽڙڪ پنهنجي وٺي تنهن  
ليٽو ديويءَ جي وڃڻ جي راهه ۾ پيٽي  
رنگون وجهي ڇڏيون. هو زوس جي ڪنهن به  
ٻي زال، سريت يا محبوبه جو اولاد برداشت ڪرڻ  
لاڻ تيار نه هئي. ليٽو ديوي، وڃڻ ڪرڻ لاءِ  
هن ڌرتيءَ جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ دربدر رلڻ  
لڳي مگر کيس ڪوبه اجهو نه مليو.  
هيرا ديويءَ جي ڊپ کان زمين جي ڪاٻي  
پيشي، ڪاٻي جاءِ، هن کي پناهه ڏيڻ لاءِ تيار نه

هئي، هن جي وڃڻ لاءِ  
آخرڪار زوس ديوتا پنهنجو  
مان نجات ڏيارڻ لاءِ  
ديوتا کي حڪم ڏنو ته  
وڃي ”پوزيڊون“ (زوس)  
ڪري. پوزيڊون، ايترو  
مضبب جي وچ ۾ ”ڊيلر“  
جتي ليٽو ديوي جاڙا  
ديوتا ۽ سندس جاڙي ۽

اهالو ديوتا ڄمڻ  
۾ وڏي جوان ٿي ويو  
(دارالاستغاره) ٺاهڻ جي  
يونان ڏانهن روانو ٿيو.  
ماريائين ۽ ٽيل فوسا  
(جڪو هڪ دارالاستغاره  
چن سان ڊڪي ڇڏيا  
پهتو، ته اتي پنهنجو  
(دارالاستغاره) ٺهرايائين.

اهالو ديوتا هڪ  
هو، تروجن جنگ ۾  
گهڻو مشهور آهي.

هن پنهنجي پٽ  
ديو کي مارڻ کان هو  
لاڻ هيشه لاءِ ”تارٿار“  
”هن نيشويءَ“  
ٻارن سميت ماري ڇڏي  
هئي ته هن اهالو جي  
چٽيا آهن.

پنهنجي پٽ  
بدلو وٺڻ لاءِ هن ”سائو“  
جنهن زوس ديوتا لاءِ  
ٺاهي هئي جنهن جي  
مري ويو هو.

اهالو ديوتا کي  
ديوتائن کي عذاب ڏنا  
هڪ ”سٿائرن“ ديو (



اپالو - پنهنجي سرمنڊي سان سان گڏ

ديوتا سبل کي هڪ هزار سالن تائين پوڙهي عورت جي شڪل ۾ حياتي گذارڻ جي سزا ڏني.

ڪنسٽاليا جل پري تي به اپالو عاشق ٿيو هو، هن پريءَ اپالو جي ور چڙهن کان اڳ، پاڻ کي هڪ چشمي ۾ اڇلائي ڇڏيو.

ڊلفني نالي هڪ جبل پري، جنهن تي اپالو عاشق ٿيو هو، تنهن اپالو جي محبت جي جواب ۾ شڪل مٽائي لاريل جو هڪ پوتو ٿيڻ چڻو ڪيو.

”ماريسا“ نالي هڪ دوشيڙه نسي اپالو عاشق ٿيو هو. ان چوڪريءَ سان بادشاهه جو پٽ

جنهن کي پنهنجي ساز تي ناز هو، تنهن اپالو سان موسيقي جي شرط رکي مقابلو ڪيو. اپالو ديوتا اهو موسيقيءَ جو مقابلو ڪئي ورتو ۽ شرط موجب هارائيندڙ سنڌاڻر جي ڪل لاهي ڇڏيائين.

هن ڪلائيمر نيسٽرا ۽ سندس عاشق ”اجس ٿس“ کي سزا ڏيڻ لاءِ ڪلائيمر نيسٽرا جي پٽ ”اوريسٽس“ کي آڀاريو، جنهن پنهنجي ماءُ ۽ سندس عاشق کي قتل ڪري ڇڏيو.

اپالو هڪ ناکام عاشق جي حيثيت ۾

اپالو ديوتا، حسن، جواني، سگهه ۽ آساني قوتن ۽ سرتين جي ميدان ۾ جيترو خوش نصيب سمجهيو وڃي ٿو، اوتروئي هو عشق جي ميدان ۾ ناکام ۽ ناسرمد رهيو.

”لسوڪوئي“، ”ڊلفني“، ”آسي سا“، ”بولينا“، ”ڪورونس“، ”ڪلائي ميني“، ”ڪنسٽاليا“، ”ڪلائي نسي“، ”سائي ايني“، ”ڪي اوني“ ۽ ”ڪئلوپي“ سڀني تي عاشق هو پر ڪنهن به کيس قبول نه ڪيو.

ٿراءِ جي شهزاديءَ ”ڪنسٽورا“ تي عاشق ٿي، نيس رشوت ۾ پيشنگوئي ڪرڻ جي ذات ڏنائين پر جڏهن ڪنسٽورا محبت جو جواب محبت ۾ نه ڏنس ته ڪاوڙجي اهو ٻاراڻو ڏنائينس ته سندس سڄيءَ پيشنگوئي تي ڪوبه مال هو نه وسهندو ۽ ٿيو به ائين جو هن جڏهن ٿروجن جنگ جي اڳواٽ اڳڪٿي ڪئي ته مالهن ان تي يقين نه ڪيو.

اپالو ديوتا، ڪيومي واري مندر جي خوبصورت پٿر ”سبل“ تي به عاشق ٿي پيو. ”سبل“ جڏهن اپالو ديوتا جي اڳيان آئي تڏهن سندس پٺي هٿن جون مٿيون واريءَ سان پيريل هيون. عشق جي پور ۾ اچي اپالو ديوتا سبل کي واريءَ جي هڪ هڪ ذري جي برابر هزارين سالن جي هڪ تمام گهڻي (جوانيءَ جي حالت ۾) حياتي ڏني، پر جڏهن نياڳي پوڄاڻ پنهنجي بزرگ ديوتا جي محبت ڏڪرائي ڇڏي، تڏهن ڪاوڙ ۾ اچي اپالو

جابه ناکار ڪئي. محبوبه کي ان مصيبت پوءِ هن ”پورياس“ ٿو ديويءَ کي ڪٿي ٻاءُ) ديوتا جي حوالي ۾ ويسم لاءِ هڪدم نالي هڪ ٻيٽ ٺاهيو ٿيا. اهي هئا، اپالو ٽيمس ديوي.

ٽي ٿورن ني ڏينهن جي لاءِ جدا عبادتگاهه، کان ڊيولس ڇڏي ي پائيشان نانگن کي پريءَ جو چشمو، (جبل جي وڏين هو جڏهن ڊيلفي هڪ شاندار مندر

۾ مرد ميدان جنگجو جنگي گردار تمام

س مان گڏجي ٿيڻس، دائمي عذاب ڏيڻ بي اوراڻ ۾ رکيو.

سندس ڪيترن نسي بن اها پٿاڪ هنڌي پٿو ڪان وڌيڪ پار

ٻه ٻهڙ جي موت جو ٻهڙ کي ماري ڇڏيو، ڳڻ سان اسڪلي ٻهڙ بي مالهن، ديون،

ٿو، اڌ انسان)

# يوناني ڏندڪٿائون

دنيا جي سڀني ڏند ڪٿائن ۾، يوناني ڪٿائون ان ادب جي لحاظ کان هڪ خاص اهميت رکڻ ٿيون. يورپ جي سموري فن ۽ ادب هنن ڪٿائن جي چاپ ملي ٿي. هنن پيري انسان پڙهندڙن اڳيان، يوناني ڪٿائن بابت هڪ مختصر جائزو پيش ڪريون ٿا.

اهو ڄاڻائين ڏيو ڏکيو آهي ته انهن ڪٿائن کي، موجوده شڪل ۾، پهرين پهرين ڪنهن به ڪڏهن بيان ڪيو. بهرحال، يونان جي عظيم شاعرن هنن ڪٿائن کي نظم ۾ آڻي، نه صرف سڀني دنيا سان متعارف ڪرايو بلڪ انهن ڪٿائن کي هميشه لاءِ محفوظ به ڪري ڇڏيو.

باد رهڻ تي ته يوناني پهرين قوم آهي، جنهن دنيا وارن کي پنهنجن ڪٿائن ذريعي هيءَ ڳالهه ذهن نشين ڪرائڻ جي ڪوشش ڪئي ته انسان ئي هن ڪائنات جو ”مرڪز“ ۽ ”اهم“ هجي. يونانين جي ان تصور، لڪر ۽ لهر جي دنيا ۾ وڏو انقلاب برپا ڪيو. انسان، پهريون ڀيرو پاڻ سڃاڻڻ جو گس مٿي سگهيو.

هن ڌرتيءَ تي، يونانين پهريون ڀيرو پنهنجن ديوتائن کي ”انساني صورت“ ۾ بنايو ان کان اڳ ديوتائن بابت اهو تصور دنيا جي ڪنهن به انساني ذهن ۾ پيدا نه ٿيو هو.

دنيا جي ٻين ڏند ڪٿائن ۾، ديوتائن جي شڪل صورت ۽ جسماني بيهڪ، ڏاڍي بچيڙي، ڊيڄاريندڙ، فطرت ۽ حقيقت کان تمام پري جي ٻڌائي وئي. ٻين قومن، ڄاڻي ٻجهي، پنهنجن ديوتائن کي خوفناڪ ۽ پوڄڻو روپ ڏنو ته جيئن انسان انهن جي خوف ۽ ڊپ کان هميشه ڪنڊو رهي. ان جي ڀيٽ ۾، يونانين جا ديوتا، انساني حسن ۽ جسماني سونهن سان ڀرپور، پيار ۽ محبت جا مثالي مجسما بنايا ويا. هنن انسان ۽ ديوتائن جي وچ ۾ خوف، ڊپ ۽ ڊاءُ جا ويڇا گهٽايا. اهڙي طرح انسان کي ديوتائن جي ويجهو اچڻ ۾ آساني پيدا ٿي.

انڊاس به عشق ڪندو هو. نتيجي ۾ مٿي ٻئي پاڻ ۾ وڙهي پيا. آخرڪار، زوس ديوتا ٻيلي جو اختيار چوڪريءَ کي ڏنو جنهن اهاو کي رد ڪري آني ڊاس کي پنهنجو مڙس چونڊيو.

اهاو ديوتا سائي ٺوٺي ديوي سان به عشق ڪيو. هر هن ساڻس وڏي لڳي ڪئي ۽ ان ۾ گهٽياب به ٿي. ”سائي ٺوٺي“ عشق جي قبوليت لاءِ پنهنجي هڪ خواهش اڳواٽ ئي مڃائڻ کان اهاو کان واعدو ورتو جنهن تي اهاو عمل ڪيو. ان خواهش تحت، ”سائي ٺوٺي“ سڻ ڪنديءَ نائين ڪناري رهن جي آرزو ڏيکاري، اهڙي طرح اهاو هن ديويءَ کي به حاصل نه ڪري سگهيو.

اهاو ديوتا ڪيترن سهن چوڪرن سان به عشق ڪيا جهڙوڪ: هيا سنڌس وغيره.

اهاو ديوتا انسانن جي غلاميءَ ۽ نوڪري ۾ به رهيو آهي. سندس پهريون انساني آقا ٿيسيليءَ ۾ اراءِ ملڪ جو بادشاهه آڊميٽس هو.

اهاو جي دعا سان آڊميٽس بادشاهه جي، سمورين، ڏيکڻ ڳڻن، جاڙا ڦر ڇڻيا. ان کان سواءِ اهاو ديوتا آڊميٽس کي اها هڪ به ڏني ته هو سدائين جيئرو رهندو.

اهاو، هوزيڊون ديوتا سان گڏجي اجوري تي ٽراءِ جي قلعي جون ديوارون ٺاهيون. هڪهي چوڻي اها آهي ته قلعي جون پتيون فقط هوزيڊون وڌيون ۽ اهاو ”لائو ميدان“ بادشاهه جو چوٽاڻو مال چاريو. آخرڪار جڏهن ڪم پورو ٿيو ته لائو ميدان بادشاهه پنهنجي قول تان ڦري ويو ۽ ان ڪري اهاو ديوتا ڪاوڙجي ٽائر جي شهر ۾ وبا پکيڙي ڇڏي.

اهاو ديوتا جي اعزاز ۾ ڊيلفيءَ وٽ راندين، پهلوانيءَ جي ڪرڻن، ڪسرت ۽ ڳاڻڻ وڃائڻ جا مقابلا ٿيندا هئا. جن کي ”پائيٿيٽس ڪيمز“ سڏبو هو.

ڊيلفيءَ جي مندر کان سواءِ ڊيلوس ۽ اٽليءَ ۾ ”ڪيوسي“ وٽ به اهاو ديوتا جا مندر قائم ڪيا ويا.



جنگ ۾ يوناني اٽڪل ڪري هڪ زبردست ڪاٺ جو گهوڙو (ٽروجن چيٽي) ڀڃڻي ڀڳا جنهن کي ٽراءِ وارا شهر ۾ گهٽي ويا. رات جو ڪاٺ جي گهوڙي ۾ رڪل يونانين شهر کي باهه ڏئي قلعي جا درڪوئي ڇڏيا ۽ يونانين ٽراءِ شهر فتح ڪيو.

هنن جي سڀني ديوتائن جو تعلق، ڪنهن نه ڪنهن حالت ۾، يونان جي ڌرتيءَ سان ئي رهيو آهي. مثال طور هرڪيوليس ديوتن، جيڪو سڄي عمر هيٽناڪ آفتن سان وڙهندو رهيو، تنهن جو وطن يوناني شهر ٿيبيس (THEBES) هو. حسن جي ديوي ائروڊائيت به يونان جي سائيگرا ٻيٽ جي ويجهو سمنڊ جي ڪڇيءَ مان پيدا ٿي. اهڙي طرح مشهور اڏاوتون گهڻو ڀاڱي سنڌو ۽ ڀاڱي ڀاڱي ٿيون. ته هو سڄو ڏينهن هوائن ۾ اڏاوتن کان پوءِ يونان جي هڪ علائقي ”ٿيورنٽ“ جي طبعي ۾ اچي ات گذاريندو هو. ان ريت يونانين هٿرادو، غير حقيقي ڏند ڪٿائن جو لاڳاپو حقيقي ۽ جاگرافيائي جاين سان پيدا ڪري، ڏند ڪٿائن کي نيم تاريخي صورت ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي. يونانين جي اها ڪاوش بيشڪ ساراهه جوڳي آهي، ڪائنات کي ڄاڻڻ، ڀرڪڻ ۽ پروڙڻ لاءِ يونانين جهڙا ڇاڪوڙ ڪئي، ان جي نتيجي ۾، شعوري انقلاب آڻيندڙ ڏند ڪٿائون وجود ۾ آيون جن انسان جي عقل ۽ ڏاهپ تان پيدا هئا.

مصر وارن، پنهنجن ديوتائن کي نيم انسان، نيم جانورن جي صورت ۾ بنايو. عراق وارن، ديوتائن جي جسم تي پکين جا مٿا، ڍڳن جون ميسون ۽ سينهن جا ڌڙ لڳايا. سموري پراڻي دنيا ۾، فقط يوناني قوم ئي آهي، جنهن ان ڏنل طاقت کي، ڏنل جوڳي قوت جي وسيلي پنهنجي ۽ ڀرڪڻ جي ڪوشش ڪئي.

يونانين کي اهو به اعزاز حاصل آهي ته هنن ڪنهن به ان ڏنل لادر مطلق جو پيانڪ ۽ لڳ ڪانڊار بندڙ تصور نه ڏنو. هنن جي سموري

ڏند ڪٿا ۾ فقط ٻه جادوگر عورتون ملن ٿيون. هڪ ”مرسي“ (CIRCE) ۽ ٻي ”ميڊيا“. اهي ٻه روايتي ڊيجاريندڙ ۽ ڀڄڻين ڏانڻين جي ابتڙ حسن و جمال جو نمونو ملن ٿيون. دنيا جي ٻين قومن جيڪي به روتا ظاهر ڪيا انهن جي اڪثريت انتهائي انتقام وٺندڙ، سخت سزائون ڏيندڙ، تڙهائي ساريندڙ ۽ ابتداء رسائيندڙ رهي آهي. يونانين، پنهنجي ڪٿائن جي وسيلي ڌرتي سان محبت جو ان لپ مثال پڻ پيش ڪيو.

## هومر

يوناني ڏند ڪٿائن جي شروعات هومر سان ٿئي ٿي. تقريبن اٺين صدي ق.م جي وچ ڌاري يونان جو هي عظيم رزميه شاعر پيدا ٿيو. هن جي ڄم ۽ موت جي صحيح تاريخ کان ڪوبه آگاهه ڪونهي. هن جي ڄم واري هنڌ لاءِ گهٽ ۾ گهٽ ستن شهرن جا نالا ورتا وڃن ٿا. هڪ وڏي عرصي تائين اهو سمجهيو ٿي ويو ته هو هڪ انڌو شاعر هو. ان غلطيءَ جو سبب سندس ئي هڪ نظم بڻي. جنهن ۾ هن اها لوڊيوتا جي شان ۾ هڪ بيت لکي چيو ته هو ڪيوس (CHIOS) جو هڪ انڌو رهواسي آهي.

هومر دنيا جي ٻن عظيم تصنيفن ايليڊ (ILIAD) ۽ اوڊيسي (ODYSSEY) جو مصنف هو. اهي ڪتاب رزميه شاعريءَ جا تاريخي شاهڪار آهن.

## ايليڊ

هي ڪتاب ۲۴ جلدن تي مشتمل آهي، جنهن ۾ ۱۵ هزار بيت ڏنا ويا آهن. هن ۾ يونانين جي ٽروجن واري جنگ جو قصو بيان ڪيو ويو آهي. جنهن کي هومر ”ڪيڏارو“ واري انداز ۾ ڳايو آهي. ٽروجن واري جنگ انسانن جي وچ ۾ هڪ وڏو معرڪو هو، جنهن ۾ ديو ۽ ديوتائن پڻ ڀرپور حصو ورتو.

ايليڊ يونانين جي قديم تاريخ جو هڪ قصو آهي. يونانين هن رزميه شاعريءَ کي مذهبي ۽ اخلاقي تعليم لاءِ سمجھائيءَ طور پڻ استعمال ڪيو.

## اوڊيسي

هومر جي هيءَ تصنيف ۲۴ جلدن تي مشتمل آهي. هن ۾ تقريبن ۱۲ هزار بيت ڏنل آهن. هن ۾ شاعر ڪائنات جي مشاهدي بابت پنهنجا ڀرپور تاثرات بيان ڪيا آهن.

اهڙيءَ طرح سائنسي علم جو بنياد پڻ هو. علم جوتش، جنهن جو قديم بابل ۽ هندستان ۾ ڏاڍو نالو هو، انهن لاءِ قديم يونان ۾ ڪا به جاءِ نه هئي. جيتوڻيڪ يونان ۾ ستارن بابت گهڻيون ئي ڪٿائون موجود هيون پر يونانين علم جوتش جي انهيءَ نظريي کي قبول نه ڪيو ته ”ستارا به ڪو انساني زندگيءَ تي ڪنهن طرح اثر انداز ٿي سگهن ٿا.“

يوناني ڪٿائن ۾ پوڄارين (پنڊتن، ملن ۽ مولوين) بابت ذڪر گهٽ ملي ٿو. هنن پوڄارين کي ڪا خاص اهميت نه ڏني. مثال طور هڪ جنگ دوران ديوتا اوڊيسس

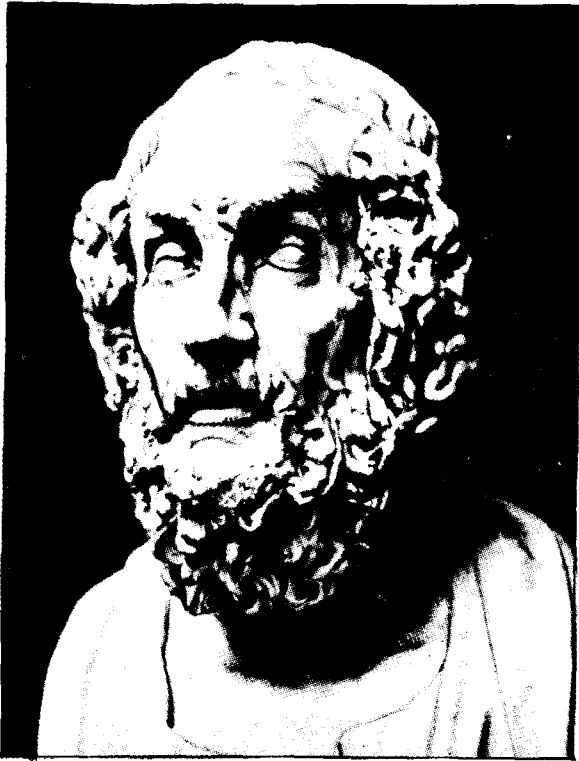
جي اڳيان هڪ پوڄاري ۽ هڪ شاعر گرفتار ڪري آندا ويا. هنن ٻنهي ديوتا جي پرن تي ڪري جيئدان گهريو. ديوتا پوڄاريءَ کي ماري ۽ هار کي معاف ڪري ڇڏيو. اهو چوندي ته: شاعر اهو آهي جنهن پنهنجي ذات ديوتائن کان حاصل ڪئي آهي، ان ڪري ڪيس سارڙدي ڀڄ ٿو اچي.“ مطلب ته شاعر جو تعلق ديوتا جي پٽ ۾ آسماني يا روحاني دنيا سان ويجهو سمجهيو ويو.

يوناني ڏند ڪٿائن ۾ جنن پوتن جون (آٿالون) نئون ملن، ڇاڪاڻ ته يونان وارا انسانن لاءِ ڀڄ ۽ هراس پيدا ڪرڻ لاءِ تيار نه هئا. ان ۾ ڪوبه شڪ ناهي ته ديوتائن جو هڪ وڏو لشڪر ملي ٿو مگر اهي سمورا ديو ۽ ديوتسا انساني حسن ۽ سونهن سان سالا مال ملن ٿا.

يونانين پنهنجن ڪٿائن جي وسيلي هن ڏکوئيندڙ ۽ منجهائيندڙ دنيا کي سونهن سوڀيا، حسن محبت، پيار ڀريت جي دنيا ۾ تبديل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. يونانين ان پيانگ تصور کي ختم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ته ڪا غير انساني هي انسان کان برتر ۽ سندس حاڪم آهي.

جيئن ته يوناني ڏند ڪٿائون يونان جي عظيم شاعرن قلم بند ڪيون ان ڪري اسان هتي انهن مان ڪن اهم شاعرن جو ذڪر ڪرڻ مناسب سمجهون ٿا:





هوميروس

بخشين ٿا. هي شاعر نصيحت ڪري ٿو ته ديوتائن جي خلاف ڪڏهن به نه ڳالهايو وڃي. پنڊار جي شاعريءَ جو مرڪز ڏند ڪٿائن وارا واقعا آهن. هي شاعر زبان ۽ بيان جي لحاظ کان ڏاڍو مشڪل مگر بيحد اثر چڙهندو آهي. هن لاءِ چيو ويو ته شاعريءَ جي ميدان ۾ هن جو ڪو ڪهاڙيٽو اختيار ڪيو، انجي ڪو به ٻيو نه ڪري سگهيو.

## اسڪائيلس

(سنه ۵۲۵ ق. م کان ۴۵۶ ق. م.)

يونان جو هي عظيم ڊرامه نويس ۵۲۵ ق. م ۾ پيدا ٿيو ۽ ۴۵۶ ق. م ۾ لاڏاڻو ڪيائين. هن جا ست مڪمل ڊرامه اڃا تائين محفوظ آهن. هي شاعر پنهنجي ڀاءُ مان گڏ (۴۹۰ ق. م) ايرانين جي خلاف سرائون واري جنگ ۾ شريڪ ٿيو جنهن ۾ سندس ڀاءُ مارجي ويو. هي شاعر سلاس (۴۸۰ ق. م) واري جنگ ۾ به شريڪ ٿيو. چيو وڃي ٿو ته هن مجموعي طور ۹۰ ڊرامه لکيا جن مان فقط ست محفوظ حالت ۾ اسان تائين پهچي

## هيسيد

اٺين صدي قبل مسيح جي آخري دور جو هڪ يوناني شاعر، جنهن کي نصيحت ڀري شاعري جو ابو ليکيو وڃي ٿو. هن جون مشهور نظمون ”ٿيو ڪوني“ ۽ ”ورڪس اينڊ ڊيز“ آهن. ٿيو ڪوني ۾ شاعر ديوتائن جو شجرو بيان ڪيو آهي ۽ سندس بيان جو انداز مذهبي آهي. ورڪس اينڊ ڊيز واري نظم ۾ شاعر محنت ۽ پورهئي بابت خيالن جو اظهار ڪيو آهي. هو ڄاڻائي ٿو ته هڏل ۽ انصاف سان گڏ ”پورهئي ۽ محنت“ کي به اهم درجو ڏنو وڃي. انهن ٽنهي عناصرن جي ملڻ سان انسان جي نجات ٿي سگهي ٿي. مجموعي طور هن شاعر لڪل انداز ۾ مذهبي، خيالن جي پرچار ڪئي آهي. شاعر هيسيد جي ويجهو فطرت هڪ ظالم محبوب يا سريت جي حيثيت رکي ٿي. هي شاعر انسان جي ڏک سک، تڪليفن، عذابين، مجبورين، دوهه، دولاپ تي پريور نظر رکي ٿو. هن جي شاعري، بيهڪ، ڪٽي، ڇڏي، زبان ۽ بيان جي اعتبار کان هومر جي شاعريءَ سان مشابهت رکي ٿي، مگر هي شاعر پنهنجي خيال جو چٽو پتو اظهار اهڙي ريت نٿو ڪري جيئن هومر ڪري سگهيو.

## پنڊار

قديم يونان جو عظيم غزل گو شاعر ۵۲۲ ق. م ۾ پيدا ٿيو ۽ ۴۴۳ ق. م ۾ لاڏاڻو ڪيائين. هن پنهنجي شاعريءَ جي ذريعي ترقي پسند تحريڪن ۽ انقلابي جذبن جي مخالفت ڪئي. هو پنهنجي عملي زندگيءَ ۽ شاعريءَ ۾ جاگروداري قدرن جو هڪ مثالي نمونو هو.

هن جي شاعري ۱۷ جلدن تي مبني ٿي. پنڊار جي خيالن مطابق انسان کي هر ڪا شئي ديوتائن کان حاصل ٿئي ٿي. نه صرف ايترو بلڪه انسان ۾ جيڪي چڱايون پيدا ٿين ٿيون اهي به

ڪن ديوتائن کان ئي ملن ٿيون. ديوتا انسانن کي عقل، جسماني سکھ ۽ ڳالهائڻ جو ڏاڻو

ڊرامو لکيا جن مان ۸ ڊراما هئا. هڪ اچي سگهيا آهن. هن جي ڊرامن کي ارسطو جي زماني ۾ ئي شهرت ملي چڪي هئي.

هن جي عظمت جو وڏو سبب آهي سندس ڊرامن جو سٺو ڏانهن سٺا جي فطري اوسر، ڪردار نگاريءَ جو فطري انداز ۽ والسمن سان ٺهڪندڙ ۽ موقع تي موزون ڪورس گيت.

هن جو هڪ ڊرامو اليڪٽرا ڏاڍو مشهور ٿيو جيڪو اخلاقي پابندين کان آزاد ٿي لکيو ويو. سوفوڪليس کي يونان جي عروج واري زماني جو شاعر به سڏيو وڃي ٿو.

## يورپي پيڊيز

يونان جو هي عظيم الميه ڊرامه انگار ۽

شاعر ۴۸۰ ق. م ۾ پيدا ٿيو ۽ ۴۰۶ ق. م ۾

هي جهان ڇڏيائين. هن پنهنجي ڊرامن ذريعي روايتي ڏند ڪٿائن ۾ ڏاڍي بهرواهيءَ سان ڦير ڪهر ڪئي. ٽراءِ واري جنگ جي اهم ڪردار راڻي ”هيلن“ بابت هڪ نئون انگشا، ڪندي يونانين کي ٻڌايو ته اهو سچو ڪوڙ آهي ته هيلن کي اغوا ڪيو ويو هو. هن هيلن کي هڪ وفادار زال ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. هن جو چوڻ هو ته هيلن جي بجاءِ ڪنهن نقلي هيلن کي ٽراءِ ڏانهن اغوا ڪيو ويو هو. سندس اهڙين هٿ لوڪن ذاتي نظرين تي ٻڌل آڪائين کان بيزار ٿي ان دور جي يونانين کيس غلط سمجهيو ۽ مٿس ٽنوليون ڪيون. جنهن سبب هي تنگ ٿي اٿينس ڇڏي ٿيسيلي هليو ويو ۽ اتان پوءِ مقدونيا ۾ اچي رهائش اختيار ڪيائين، (۴۰۸ ق. م) جتي جي بادشاهه آرڪليس کيس جهجهي عزت ڏني. يوري پيڊيز لاءِ چيو وڃي ٿو ته هن ۹۲ ڊراما لکيا مگر فقط ست ئي ڊراما سالم حالت ۾ اسان تائين پهچي سگهيا آهن.

هن، سڀ کان پهرين اليڪٽس نالي ڊرامو لکيو جنهن ۾ هڪ وفادار عورت جو پنهنجي مڙس لاءِ قربانيءَ جو دردناڪ قصو بيان ڪيل آهي. هن ۴۳۱ ق. م ۾ ميڊيا نالي هڪ ٻيو

سگهيا آهن. هن شاعر کي جرم ۽ سزا جي ڪيفيت بابت زبردست مشاهدو حاصل هو. هن جي خيال مطابق ديوتا انسانن کي غرور ۽ ٽڪر جي ڪري سزا ڏين ٿا. هي شاعر ٻڌائي ٿو ته انسان کي ڪجهه گناهه ورثي ۾ به ملن ٿا. ان ريت ماءُ هيءَ جي ڪيل گناهن جي سزا اولاد کي پوکڻي پوي ٿي.

اسڪائيلس پنهنجي خيال ۽ نظرين مطابق موحسد [توحيد پرست] نظر اچي ٿو. هن جو ايهان هو ته زوس ديوتا عدل ۽ انصاف جي ڪري سڀني انسانن کي لڄات ڏياريندو.

ڊرامه نويسيءَ ۾ اسڪائيلس جي ڀرت

فقط هڪ سفير سان ئي ڪري سگهجي ٿي.

## ايسوپ

يونان جو هي ليکڪ ۶۲۰ ق. م ۾ پيدا

ٿيو ۽ ۵۶۰ ق. م ۾ لاڏاڻو ڪري ويو. هنجي زندگيءَ جي باري ۾ ڪا به معلومات نٿي ملي. ايتري قدر جو، هنجي وجود بابت به ڪمان آهن. ڪن روايتن تحت هن کي هڪ ڪپڙي غلام جي روپ ۾ پيش ڪيو ويو آهي. اهو به چيو وڃي ٿو ته ڊيلفيءَ جي ماڻهن هن کي جبل تان هڪ ڏڪو ڏيسئي ماري ڇڏيو يا معذور بنايو ڇاڪاڻ ته هن انهن تان چٿرون ڪيون هيون. هن کي سوين اهڙين ڪهاڻين جو ليکڪ مڃيو وڃي ٿو جن جو منهن مٿو ئي نٿو ملي. هن جون اڪثر ڪهاڻيون اهڙيون آهن جن ۾ جانور انسانن جهڙيون حرڪتون ڪن ٿا. هي سڀ ڪهاڻيون نيم سنجيده ۽ نيم تفرهي قسم جون مگر اڪثر ڪهاڻين جي پهاڙيءَ ۾ هي اديب اخلاق جو سبق ڏين ۾ به ڪامياب ٿيو وڃي.

## سوفوڪليس

يونان جو هي ڊرامه نويس ۴۹۶ ق. م ۾

پيدا ٿيو ۽ ۴۰۶ ق. م ۾ هن دنيا مان لاڏاڻو ڪيائين. چيو وڃي ٿو ته هن تقريبن ۱۲۰

## آرستوفينس (ARISTOPHANES)

يونان جو هي مذاهيه ڊرامه نويس ۴۴۸ ق. م. ۾ پيدا ٿيو ۽ ۳۸۰ ق. م. ۾ راهه ربانسي اختيار ڪيائين. هن ڪهت ۾ ڪهت چاليهه (۴۰) مذاهيه ڊرامه لکيا جن مان ۱۱ صحيح حالت ۾ اسان تائين پهتي سگهيا آهن. هن پنهنجي هڪ ڊرامي ”ڪڪر“ ۾ يونان جي لڪر ۽ فن تي سخت تنقيد ڪئي. هن اسڪائلس ۽ يوري ٻڌيز کي به نه بخشيو. هن سندن لکڻين جا ڪافي چوڏا لانا. هي مزاح ۽ سنجي پيدا ڪرڻ جي ڏس ۾ پنهنجو سٺ پاڻ هو. هن هڪ شاعر جي حيثيت سان به وڏي عظمت ماڻي.

### ارشاد ساگر



جڏهن تنهنجي نيشن ۾ ٿيڙو ٽڙن ٿا،  
تڏهن ذات ٻوڙيءَ ۾ گمرا ڪڙن ٿا.  
مدا تنهنجي جوين جي جادو نگر ۾،  
پيشن ري پياڪن جا پيرا ٽڙن ٿا.  
سندرتا جي سنڌوءَ ۾ جوين جو سانوڻ،  
ڪنارا ڇڏي ڪيئي گهاٽا گهڙن ٿا.  
جڏهن سڪ تنهنجي جي سوري سڏي ٿي،  
تڏهن موت کي مور مرڪي سڙن ٿا!  
جڏهن ست، ٿو سج جو سج چمڪي،  
تڏهن رات ڪاري جا راکا ڇڙن ٿا!  
جڏهن آريءَ ۾ ڪا آرس ٿي اسري،  
تڏهن بخت ”ساگر“ ٻرن سان ڀڙن ٿا!



ڊرامو لکيو جنهن ۾ هڪ بادشاهه جي ڌيءَ ميڊيا جو ذڪر ڪيل آهي جيڪا جادوگر هئي ۽ ”جنسن“ نالي هڪ شخص جي محبت ۾ قاسي پئي هئي. ميڊيا محبوب ڪاڻ پنهنجو پاڻ هٿن سان ماريو، پنهنجي پيءُ سان ذهني ڪئي ۽ اباڻو وطن ڇڏيو. سندس ايڏي قربانيءَ جي باوجود هن جو محبوب (جنسن) هڪ پيءُ شهزاديءَ سان شادي ڪئي ۽ ميڊيا کي ڇڏي ڏنو. ميڊيا انتقام وچان هڪ زهريلي پوڙي وڌيڪ وسيلي پنهنجي رقيب عورت کي مڙس پيءُ سميت مارجائي ڇڏيو. هن ڊرامي ۾ عورت جي حسد، ساڙ ۽ انتقامي جذبن کي پرور نموني ڏيکاريو ويو آهي. يوري ٻڌيز جو هڪ ٻيو ڊرامو هپولائٽس به عورت جي نفسيات تي ٻڌل آهي.

هيءَ ڪهاڻي هڪ ماءُ لائڊرا جي گرد ڪهي ٿي جنهن پنهنجي اڳي پٽ هپولائٽس سان ناجائز تعلقات قائم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. جڏهن هوءَ پنهنجو مقصد ماڻي نه سگهي ته شرمساريءَ وچان خودڪشي ڪري ڇڏيائين. مگر مرڻ کان اڳي، هڪ خط ذريعي پنهنجي اڳي پٽ تي سندس لڄ لٽڻ جي تهمت هڻي وئي. نتيجي طور هپولائٽس کي سندس پيءُ لٽيسس، گهوڙن ۾ ٻڌي، گهلائي، مارائي ڇڏيو.

يوري ٻڌيز پنهنجي هڪ ٻي ڊرامي ”ٽروجن زالون“ ۾ جنگ ۽ جنگي ڪارروائين کي سختيءَ سان ننديو آهي.

يوري ٻڌيز جو چوڻ هو ته ڏک ڪنهن آسماني قانون جي نتيجي ۾ نٿا ملن پر انسان پنهنجي اعمالن سان ڏک پيدا ڪري ٿو ۽ انهن جو مقابلو خود انسان کي ئي ڪرڻو آهي ۽ انسان جا ڏک سڻڪ دور ڪرڻ لاءِ ديوتا آسمان مان لهي ڪن ايندا. سندس انهن خيالن جي نتيجي ۾ مٿس ڪلر جو شڪ آندو ويو.

هن تي، زال ذات سان نفرت جا به الزام لڳايا ويا پر حقيقت ۾ هن پنهنجي ڊرامن ذريعي عورتن سان گهري همدردي جو به اظهار ڪيو.

# گهوڙا پارِي

ٺٽي جي اس اسٽينڊ تي  
گنڊيگيرن جا هوڪا ٻڌبا  
آهن، هلو گهوڙا پارِي، گهوڙا پارِي!  
اها گهوڙا پارِي ڪٿي آهي؟  
گهڻو ڪري سِڪ، چوندو چڙهو  
بس ۾، اها ٻيئي گهوڙا پارِي  
وڃي! ٺٽي کان ٻگهاڙ موري،  
اکھيمالي، نانگن (هائي هارون آباد)،  
پوءِ ليڪ بير ٻئي ۾، اتان سڌو  
ٻڪو رستو آهي. هلي گوهر شاه  
جو ڳوٺ ڇڏي وات تان نصير  
واه (مير نصير خان جو ٺهرايل)  
ڇڏي سانول پر مان ٿيندا، اچي  
ٻچندا گهوڙا پارِي ۾. ساڳئي  
س ۾، پر نه سائين، اها گهوڙا  
پارِي ڪاهي. اها به بس وارن،  
ٻاهرين ان ڄاڻ ڪامورن ۽ ڪيلي  
جي باغن وارن چوڙين، ان کي ڪٿي  
گهوڙا پارِي بنايو آهي، پر گهوڙا پارِي  
اها ڪاهي. اهو ڪوٽڙي  
جو ڳوٺ آهي، الهرڪي شاه  
واري ڪوٽڙي، جنهن ڪي  
سرڪاري طرح ڪوٽڙي الهرڪيو  
شاهه سڏجي ٿو، جيڪا گهوڙا پارِي  
تعلق جي گاديءَ جو هنڌ آهي  
يا تعلق هيد ڪارٽرڪي چئجي.  
ڪوٽڙيءَ جي ڳوٺ هڪ ويران  
۽ ڀڙپانگ ڳوٺ هو، جيڪو مڇرن  
۽ ان هوند کان مشهور هوندو  
هو. تهيدارن ۽ جمعدارن کي سزا  
طور ايڏانهن موڪليندا هئا، پر  
پوءِ انگريزن کيس تعلقي جو  
هيڊ ڪوارٽر بنايو، منجهس ٺاڻو  
جڻ ۽ مختيارڪار جون آليسون  
ٺهيون، پر تڏهن به اتي شهر نه

ٺهي سگهيو. ڪنڊ، پاسي ۾  
انجيري بنگلا به بنيا، پر ڳالهه  
ساڳي. سچ ٿي، ته ڪوٽڙي کي  
راجپوت ورائي ويندو هو (آهي)  
گذريل ڏهاڪو سالن کان، تعلقو  
گهوڙا پارِي ڪيلن جي بيدار ۾  
سڄي پاڪستان ۾ گوءِ ڪٿي  
ويو. بنگال مان سٺي جو سامان،  
ڪاهه، مڇي، چانهه ۽ ڪيلا  
ايندا هئا، هونئن ته انسان، سينا  
ٿيل ۽ ناريئل به ايندا هئا  
۽ ان ڪسان سواءِ ڍاڪا جون  
سازيون ۽ درسانا جي ڪيريز  
وسڪي به بهر انهن  
ڳالهين جو گهوڙا پارِي سان  
واسطو ناهي. اوڀر بنگال جڏهن  
پاڪستان جو ٺالو لاهي بنگلا  
دش ٿيو تڏهن، اهي سموريون  
هيون اتي ئي رهيون، باقي ڪيلو  
سو پن ٽن سالن ۾ ڏٺوسين ته  
اها ان پيشي جيڪا ڪامورن کي  
واليءَ يا سوکڙي جي صورت ۾  
ملندي هئي، تنهن جي مارڪيٽ  
۾ ڪن لڳي وئي. سڄي پاڪستان  
۾ گهڻي ۾ گهڻو، سٺي ۾ سٺو،  
ڪيلو تعلقي گهوڙا پارِيءَ ۾  
بيدا ٿيندو آهي.

مون کي ياد آهي ته آئون  
ٻنهنجي سيني ڪسان وڏي پاءَ  
علي اڪبر سان ملڻ لاءِ ٻگهاڻ  
جي ڳوٺ ويو هوس، جتي هو  
تهيدار هو ٻگهاڻ ڪراچي کان  
گهارو يا ٺٽي کان گهارو پوءِ  
گهاري کان سڌو ميرپورساڪري  
۽ بهارن کان ٿيندو ڳاڙهي جي ڳوٺ

وڌان ۳- ميل پنڌ تي آهي ۽  
ڪيئي بندر ويندڙ رستي ڪسي  
ويجهو آهي. ادا علي اڪبر  
لکڙهه ڪندو هر ته هيٺ لکندو  
هو تهيدار گهوڙا پارِي. منهن  
ڏهن ۾ ڪوٽڙي الهرڪيو شاهه  
جي گهوڙا پارِي هئي تڏهن مون  
ڪانڊس پڇيو هو. مون کي خبر  
پئي ته اصل گهوڙا پارِي ڪوٽڙي  
کان گهڻو پري انهيءَ ٻگهاڻ  
ٺهي ۾ آهي، جيڪا ويران ٿي  
وئي آهي هائي ان کي پراڻي پارِي  
سڏجي ٿو. وري ٻي گهوڙا پارِي  
وجود ۾ آئي اهو بندر به درياءَ  
جي اٿل ٻٽل ۽ سمنڊ جي لاهين  
چارهين جوشهڪار ٿي ويو. گهوڙا پارِي  
ٺهي ۾ ٻگهاڻ جو ڳوٺ گهوڙا  
پارِي کان وڌيڪ اهميت وٺي ويو  
ٻگهاڻ جي اتر ۾ منهنجي وقت ۾  
اوجتوڻا هوندو هو ۽ ٻگهاڻ ڏانهن  
بيٺيءَ ۾ اڪري اچڻو پوندو  
هو. اوجتو سنڌوندي جي چوڙ  
۾ هڪ وڏو ويڪرو قدرتي واه  
آهي جيڪو هينئر ڪوٽڙي براج  
کان ۽ ٽرڙي ڦوڙي ڊاهي  
ڇڏيو ويو آهي. اهو اوجتو برابر  
اوجتو هو ۽ اوجتيون اٺلون ڪندو  
هو. ان کي ٻسي ۾ پنڌ هڻڻ  
لاءِ سرڪار ڪيترن ٺيڪيدارن  
کي ٺيڪا ڏنا پر ڪوبه ڪامياب  
نه ٿيو آخر باها پٽ پيٽن جي  
بي تاج بادشاهه حاجي محمد پٽي  
اها پنڌ هٽائي. ان ڪسان پوءِ  
محمد پٽيءَ اوجتي جي ڪنڌين  
ڏانهن ڌيان ڏنو. اوجتي جو  
هاڻي اجايو سونڊ ٻي ٿي ويو  
ڪنڌيون اپيون اٿس. پاسي وارن  
زمينن کي هاڻي ٺٽي لڳو حاجي

# اصل گهوڙا پارِي خود گهوڙا پارِي تعلقي ۾ ناھي، پر ڪيٽي بندر تعلقي ۾ آھي

محمد پٽيءَ آسپاس جي زميندارن  
اسو جڙڪيو، خان محمد ۽ محمد  
يوسف ٻه روزاني پائرن، حاجي  
جمع گڏ ۽ ٻين کي ڊيزل مسوئر  
انجنيون وٺي ڏانهن جن جي  
ڪري گهاڙهي جي ڳوٺ جي  
آسپاس ساوڪ ۽ آبادي وڌي وئي.  
ڪن زميندارن ملير، سان ڀاڄي  
بگر جا ڄاڻو ڪڙسي آندا، جن  
اچي انهي هٿ کي ملير بنايو.  
ڪوٽڙي الهرڪيو شاه جنهن  
کي ان ڄاڻ ماڻهو گهوڙا پارِي  
چون ٿا تنهن جو اصل گهوڙا پارِي  
سان ڪوبه تعلق ڪونهي. نه  
گسان نه پنڌان. اصل گهوڙا  
پارِي خود گهوڙا پارِي تعلقي ۾  
ناهي پر ڪيٽي بندر تعلقي ۾  
آهي، جنهن کي اڳ محال ڪيٽي  
بندر چئبو ۽ ليکيو هو.

سند جو خدار نائونمل پنهنجي  
ڪتاب ”يادگيريون“ (۱۸۷۸-  
۱۸۰۴ع) ۾ لکي ٿو ته:

”۱۸۳۸ع جي بلدي مهيني  
۾ ڪرنل پانچر، پڇ ڪان  
حيدرآباد پهتو جتان سون کي  
لکيائين ته، انگريزن جي هڪ  
وڏي لوج سر جيڪو ان ڪن جي  
تيادت هيٺ، بمبئيءَ کان گهوڙا  
پارِي رستي بامنيڪوٽ لاءِ روايتي  
ٿي چڪي آهي، جتان اها سندو  
نديءَ رستي شڪارپور ويندي.  
سموري ستر ۾ ان جي آسائش ۽  
رسد جو انتظام ڪرڻو آهي...  
چانور، ڪنگ، جو ۽ ٻاجهري  
خرید ڪرڻي هئي... پيڙين  
رستي گهوڙا پارِي موڪلڻي هئي  
سون انهن هدايتن مطابق  
اناج خرید ڪري، گهوڙا پارِي

موڪلڻ شروع ڪيو... ۽ هن  
۾ ۱۰۰۰ منهنجا گهاٽا... ان  
خرید ڪري... سندونديءَ  
رستي گهوڙا پارِي موڪليندا  
هئا.“

گهوڙا پارِي بندر تي ڪرنل  
پانچر جي سرڪاري استقبال  
جو ذڪر ڪندي ٻروليسر چيئن  
ماڙي والا لکي ٿو:

”وڪر بندر. گهوڙا پارِيءَ  
تي کيس ميرن پاران معزز ماڻهو  
لاهن آيا، مير نور محمد پاران  
محمد عابد، ٺٽي جو نواب ۽  
مير جو ڪاردار ۽ مير محمد خان  
پاران حيدر خان لغاري، جاتي ۽  
مغلپين جو گورنر، ميرائين جهيٽن  
رستي پانچر صاحب ۽ سندس  
سائين کي ٺٽي آندو ويو.“

مير شير محمد ميرپورخاص  
وارو جڏهن گهوڙا پارِي تي انريز  
ڪئمپ تي اوچتو حملو ڪري  
ڪئمپ تباہ ڪري وڃڻ لڏهون  
مير نور محمد جهرڪن ۾ انگريزي  
ڪئمپ ۾ نائونمل ڏانهن به خط  
موڪليو، هو لکي ٿو ته:

”انهن سان هڪ ٺٽي جي  
ميان عابد ڏانهن هو ۽ ٻيو گهوڙا  
پارِي جي نواب غلام شاهه  
ڏانهن.“

هاڻي سائين اها گهوڙا پارِي  
ڇا هئي. سون مياڻيءَ مان مال  
پيڙين رستي اچي يا سي. هن کان  
سندونديءَ رستي گهوڙا پارِيءَ  
پهچندو هو ۽ سندس منتظم

نواب جو درجو رکندڙ هو.  
سند جو ڪمشنر سر ايوان  
جيمس (۱۸۹۹-۱۸۹۱) ”يادگيريون“  
جي هڪ حاشيه ۾ لکي ٿو ته  
”گهوڙا پارِي، سند ۾ ڪراچي  
کان ۱۰۰ ميلن سڀني ڪسان اهم  
بندرگاه هو ۽ اڃا آهي، پر دريا  
جي ڦيرين ڦارين ڪري اهو  
شهر بار بار ٽپڻ سر تعمير ڪيو  
پئي ويو آهي ۽ هر ڏٺون اڏايل  
شهر گهوڙا پارِي سڏيو رهيو  
آهي. جنهن زماني جو قصو آهي  
ان وقت (۱۸۳۸ع) گهوڙا پارِيءَ  
جو بندر، وڪر نالي ڳوٺ وٽ  
هو جو هاڻي سمنڊ کان ڪافي  
پري آهي ۽ درياه به ڇڏي  
ويو اٿس، هاڻي ۱۳ ميلن جي  
فاصلي تي ڪيٽي جي ٺٽي بندر  
جيڪو ٺٽي کان ست ميل  
(۹) ڏکڻ اولهه طرف  
آهي، ان جي جاءِ پري آهي.  
ڪيٽي بندر جنهن کي ڪيٽي  
گهوڙا پارِي چوندا آهن، تنهن کي  
به دريا ئي دلها لڏو آهي ويو  
آهي ان کي وري وري دريا  
جي ڪپ تي ٺٽي سر تعمير  
ڪيو ويو آهي. ڪيٽيءَ ۾ ۲۵۷۷  
ماڻهو رهن ٿا. بندر، عمارتي  
ڪاٺ ۽ ٻين گهرن شين جي  
واپار ۾ ڪڇ ۽ ڪاٺياواڙ جي  
بندرن سان ساحلي تجارت لاءِ  
استعمال ٿيندو آهي.“  
مياڻيءَ ۽ ڊهي جون جنگيون  
پوريون ٿيون سند انگريزن جي



غلاسي هٽ اچي وئي. ڪنهن پرديءَ کي سڄاڻڻ لاءِ انهن جي ”گهوڙا ٻاري“ کان سڀ کان پهرين تائين ڪليڪٽر مقرر ڪيو ويو... سنڌ ۾ خانگي ۽ تشدد بند نه ٿيا. ماڻهن کي جان ۽ مال جي خطري جو انديشو وڌڻ لڳو. گهوڙا ٻاري طرف ميرن جو خدمتگار (صادق) سرڪاري ان جو پابند جنهن ۾ چار هزار خزانو رکيل هو، قري پاڻ کي علائقي جو حاڪم سڏائڻ لڳو. هٽ ڪيپٽن پريديءَ نائونمل جي پاءُ سڪرامنداس سان گڏ اهڙي قسم جي بغاوتن کي پنڄو ڏنو ۽ ان جي امام... ”ڪيپٽن پريديءَ جي زوردار سفارش تي منهنجو پاءُ سڪرامنداس گهوڙا ٻاريءَ جو مختيارڪار مقرر ڪيو ويو.“

رچرڊ برٽن جيڪو ۱۸۴۳ع کان پوءِ به گهڻو عرصو سنڌ ۾ رهيو هو ان پنهنجي ڪتاب ۾ ڪراچيءَ تي کان پوءِ گهاري ۽ وڪر بندر کي لاڙ جي اهم شهرن ۾ شمار ڪيو آهي. هو لکي ٿو ته ”وڪر، سنڌونديءَ جي حجامڙي شاخ تي هڪ بندر، جيڪو مغربي دواهي جي جي اڀارڻ سان ڏاڍو ڏکيو ٿي ويو.“ ڪندي مرزا قليچ بيگ (۱۹۲۵) به لکي ٿو ته:

”اصل هي ٻاري گهوڙا يا گهوڙا ٻاريءَ جي لهن جي جاءِ هئي. جڏهن شاهه بندر ۽ ڌاراجا ڦٽا، تڏهن هن بندر زور ورتو جتي اڳ وڪر بندر هو اتي اهيءَ

جي ٻڌي وڃڻ ڪري، هي بندر ٻڌو ويو جو گهڻو جهڙو ٺاهي اتي جو ڪڇ ۽ ڪاٺياواڙ سان واپار هاندو آهي.“

هاڻي جيڪا سام ماڻهو گهوڙا ٻاري سمجهن ٿا، يعني ڪوٽڙي الهرڪيو شاهه ان لاءِ مرزا صاحب لکي ٿو ته ”هي شهر دريا جي ڪنڌيءَ تي گهوڙا ٻاري تعلقي جو وڏو شهر آهي جنهن تي اڏيرولمل جو ڳوٺ آهي.“

۱۴ نومبر ۱۸۶۸ع ۾ ڪيپٽن جي. آر اسٽورٽ ڊپٽي ڪليڪٽر گهوڙا ٻاريءَ جي نائونمل ڏانهن

### بقايا - ادبي ۽ تاريخي نوڀار

پاڪستان نيشنل سينٽر حيدرآباد جا جنهن جي سهڪار ڪري اتي سادوون پر ٻولار ۽ سنجيده ادبي محفلون منجهڙيون رهن ٿيون. ڪراچي ۾ جتي سنڌي ليکڪن ۽ ليکڪائن جو ڪجھ تعداد رهي ٿو اتي ان قسم جون تقريرون لاهي ڇو نٿيون ٿين، جڏهن ته هن وڏي شهر ۾ اهڙين تقريبن لاءِ جايون نه گهڻيون آهن ۽ ڪراچي ۾ ئي سنڌي موسيقيءَ جون محفلون به عام جام ٿينديون آهن جتي ٻڌندڙن جو تعداد ٻن ٽن هزارن تائين پهچي ويندو آهي. هاڻي باد آيو ته تازو ڀارت کان مشهور اردو-سنڌي گائڪاڻاڻي هيرانند پاڪستان جي دوري تي آئي هئي ۽ لاهور، اسلام آباد ۽ ڪراچي ۾ پنهنجي فن جو مظاهرو ڪيائين. آرٽس ڪائونسل ڪراچي ۾ ٿيل موسيقيءَ جي مهفل ۾

لکيل خط مان معلوم ٿئي ٿو ته گهوڙا ٻاري هڪ سب ڊويزن جي حيثيت اختيار ڪري چڪي هئي.

پوءِ سمنڊ گهڻا ڦيرا گهرا ڪيا آهن. گهوڙا ٻاري به ٻي ٽي هنڌ مڃيا آهن وڪر کان اڳ گهوڙا ٻاري ڪٿي هئي؟ پوءِ ڪٿي رهي. اهو هڪ تاريخي موضوع آهي، پڙهندڙن کي دعوت ڏيان ٿو ته گهوڙا ٻاريءَ توڙي لاڙ جي سامونڊي ڪنڌي وارن، ڪم ٿيل بندرن تي کوجنا ڪن ۽ لکن.



هن هڪ سنڌي غزل به ٻڌايو جنهن کي ماڻهن ڏاڍو پسند ڪيو. شائستو هيرانند جي گائڪيءَ جي فن کي هتان جي سڀني اخبارن خوب سراهايو ۽ ڪوريج ڏني.

اردو ادبي حلقن ۾ جديد سنڌي ڪهاڻين جي مقبوليت وڌندي پيشي وڃي. لاهور مان هالي جديد رنگ-ڀنگ سان نڪرندڙ مشهور ادبي رسالي ”ادب لطيف“ ترجمو ٿيل جديد سنڌي ڪهاڻين کي شايع ڪرڻ جو سلسلو شروع ڪيو آهي. سکر مان شايع ٿيندڙ نئين ماهوار اردو رسالي ”ادبي ڊائجسٽ“ به سنڌي رچنائن کي شايع ڪرڻ شروع ڪري ڏنو آهي. هوڏانهن ڪراچيءَ جي هڪ ادبي اداري اردو ۾ چونڊ سنڌي ڪهاڻين جو مجموعو آڻڻ جو پروگرام ٺاهيو آهي.



شمسیر الحیدری

# لطيف الوارث

سنڌ جي سموري مخلوق ڏاڍي شڪر ۽ صبر واري آهي. اسان جي اديبن ۽ فنڪارن وٽ ته شڪر ۽ صبر کان سواءِ ڪجهه آهي ئي ڪونه. هڙان وڙان ڏيئي، هميشه کان گذر ڪندا آيا آهن. سندن ضرورت رڳي ايتري آهي ته ڪو به اکر واهه واهه جا چئي ڇڏي. هائي به ٽي سال ٿيا آهن جو ڪن شخصيتن ۽ ادارن اهڙا انعامي سلسلا جاري ڪيا آهن جو اسان جن اديبن ۽ فنڪارن کي مڃتا جا سرٽيفڪيٽ، سندون، سونا تمغا، اجرڪون، ڪتاب، وظيفا ۽

نقدون مان لڳيون آهن. اول ”سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن“ ان ڏس ۾ پيشقدمي ڪئي جو ادب، سائنس، موسيقي ۽ قومي خدمت جي شعبن ۾ سونا تمغا ڏيڻ شروع ڪيا.

ائسوسيئيشن اهو سلسلو ۱۹۷۸ کان وٺي اڃا تائين ڏاڍي تدبير سان جاري رکيو اچي. موسيقيءَ کان سواءِ، باقي شعبن ۾ هر سال ٿيندڙ ڪم ڪمي عملي طرح سامهون رکي، انعام جڃن جي فيصلي پٽاندڙ ڏنا وڃن ٿا. هيٺائين انهن فيصلن تي ڪو-

اختلاف نه ٿيو آهي. موسيقيءَ جي شعبي ۾ ائسوسيئيشن اهو سڏو معيار سامهون رکيو آهي ته جنهن به فنڪار پنهنجيءَ زندگيءَ ۾ جيتري وڌيڪ خدمت ڪئي، جيترو وڌيڪ مرتبو ماڻيو آهي، اوترو وڌيڪ کيس اوليت ڏني وڃي. ان لاءِ ڪنهن دؤر وٽ مقابلي جي ضرورت نه سمجهي وئي آهي.

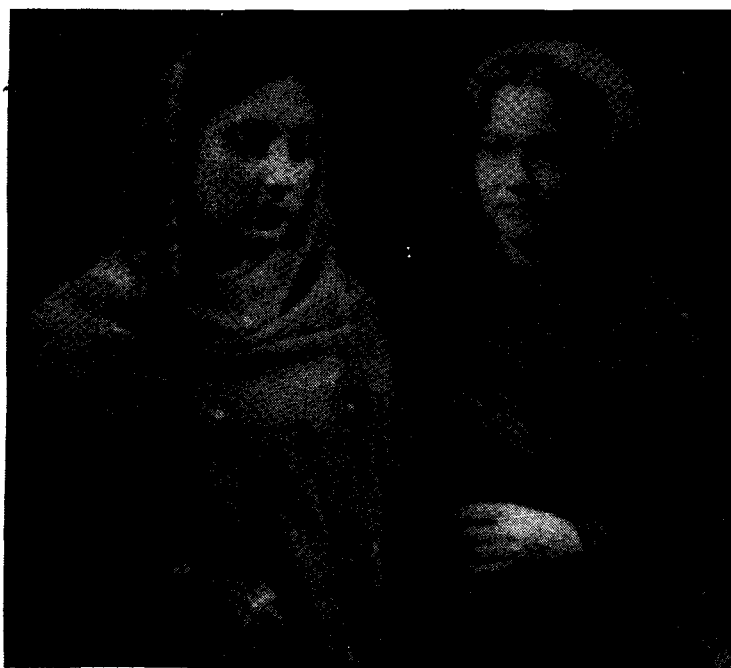
ائسوسيئيشن جو پهريون سونو تمغو سنڌي موسيقيءَ جي بادشاهه خالصاحب منظور علي خان مرحوم کي ڏنو ويو. ان بعد استاد محمد جمن کي سونو تمغو ڏنو ويو. جنهن جي مرتبي لاءِ ٻه رايائين ٿي سگهن. ان کان پوءِ عارده بروين کي سونو تمغو ڏنو ويو، جنهن کي سنڌ وارو پنهنجي راڳ راڻي سڏين ٿا. گذريل سال جو سونو تمغو زرين بلوچ کي ملو جنهن لوڪ ۽ قومي انداز جي موسيقيءَ ۾ پاڻ موڪليو آهي.

مٿيان سمجهه انعام فنڪارن جي خدمت ۽ مرتبن کي نظر ۾ رکي ورهايا ويا آهن، تنهنڪري انهن بابت اختلاف پيدا نه ٿيا ۽ جيڪي فنڪار رهيل آهن تن لاءِ به ائسوسيئيشن قومي اعتماد ڪري سگهجي ٿو ته هوءَ

فنڪارن جي خدمت واري معيار کي قائم رکندي.

خدمت جي احوال ط-ور فنڪارن کي انعام ڏيڻ واري معيار جي ڀيٽ ۾ وقتي مقابلي وارو طريقو به اسان وٽ رواج ۾ آيو آهي. ”شاهه لطيف اوارڊ“ لاءِ گذريل ٻن سالن کان اهو طريقو اختيار ڪيو ويو آهي ته فنڪار ڪيڏو به وڏو هجي به نٿو، سندس خدمتون ڪيڏيون به قدر لائق هجن، پر شاهه لطيف جي عرس واري موقعي تي ٿيندڙ موسيقيءَ جي محل ۾ جيڪو مقابلو ماري ويو، سو انعام جو حقدار آهي. اهو الين آهي، جيئن شاگرد ”پرنڪٽيڪل“ ڏيندا آهن. ان قسم جي ٽيسٽ ۾ ”ليور“ به هلندو آهي. جڏاڻا ڇڙهي وڃن،

واري واردات کان پوء، ٻئي سال وري ٻئي نموني جي واردات ٿي. اها هيءَ جو لوڪ راڳ جو انعام محمد يوسف کي ڏنو ويو. محمد يوسف اسان جو سدا بهار فنڪار آهي، جنهن تي اسان کي ناز آهي. پر هٿن ائين ڪهرو هو ته لوڪ راڳ جي انعام لاءِ رڳو عام مشهور لوڪ فنڪارن کي ئي اسيدوار طور سامهون رکيو وڃي ها. ڏول فقير، علن فقير، فقير عبدالغفور، فقير بارسحمد ۽ اهڙا ٻيا فنڪار جيڪي مقابلي ۾ شامل هئا، تن منجهان ڪنهن کي لوڪ راڳ جو انعام ملڻ



شخصان سومرو (سراڻي) ۽ نرينا بلوچ

کڻي ها.

اتفاق آهي يا ارادو، پر معاملو ڪنڀر تڏهن ٿئي ٿو، جڏهن مٿين ٻنهي وارداتن جو ملند نتيجو محمد يوسف جي حق نڪتو. کيس پهرئين سال به اوارڊ ڏنو ويو، ۽ ٻنهي سال به ۽ اهي ٻئي سال عابده پروين جو انعام کڻي نه سگهڻ، هڪ الڳ واردات آهي.

اسين پنهنجي طرفان ڪنهن به قسم جي عدم اعتماد جي ڳالهه ڪرڻ بنا، صلاح ڏينداسين ته لطيف اوارڊ جي نوازش واري طريقي تي نظر ثاني ڪئي وڃي. جيستائين ڪو واضح طريقو همدا ٿئي، تيستائين اسين غير انعام يافته فنڪارن کي مشورو ڏينداسين ته هر شاهه لطيف جي در تي حسب سابق، شڪر ۽ صبر جي پراڻيءَ روايت کي برقرار رکن.



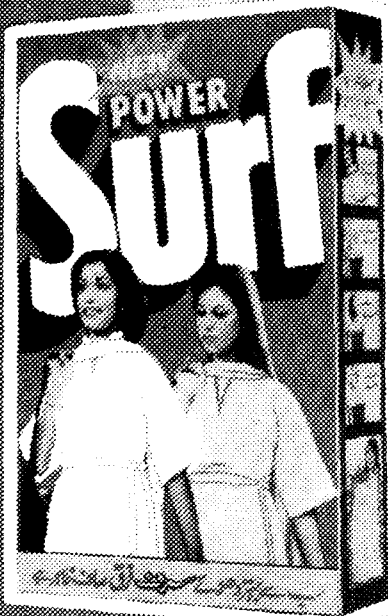
موسيقيءَ جي شاندار خدمتن جي باوجود، شاهه لطيف جي راڳ ۽ ڪلام کي دين ۽ دنيا جو سرمايو ڪري سمجهڻ وارو عظيم فنڪار شاهه لطيف جي در تان ڪوبه انعام پائي نه سگهيو! جيڪڏهن کيس ئي سڀ کان اول اهو اوارڊ جهوليءَ ۾ وڌو وڃي ها، ته ڪير چوي ها ته اوهان خانصاحب کي انعام ڏيئي موسيقيءَ جي بيعزتي ڪئي آهي يا منظور علي خان جي گهٽتائي ڪئي آهي؟ انهيءَ طريقي جو ٻيو عيب هي آهي ته هڪڙو فنڪار ڪيترا سال انعام ڪشندو رهي، ته ڪنهن فنڪار جو ڪڏهن به واري نه اچي. ساڳئي وقت، هڪڙوئي فنڪار، هڪ ئي مقابلي ۾ ڪلاسيقي، لوڪ، روايتي ۽ خصوصي انعام کڻي وڃي.

پهرئين سال خانصاحب مرحوم کي دائري کان ٻاهر ڪڍڻ

وڌا ڪري، ٻن مقابلي واري وقت دوران فنڪار جو آواز، موڊ، سازندن جو ساٿ، ڪلام جا ٻول، سُر جي مقبوليت، لي جي تيزي، منڊي، موسر، موقعو ۽ مهل، ماحول، تعدادي جملا، ۽ ٻيون ڪنهن ڳالههون اثر انداز ٿين ٿيون، جيڪي عام معيار جي پيٽ ۾ انعامي مقابلي جي وقت وڏي اهميت حاصل ڪريو وٺن.

اهوئي سبب آهي جو لطيف اوارڊ بابت ڪجهه حلقن ۾ اختلاف اڀريا، جيڪي اخبارن تائين وڃي پهتا.

لطيف اوارڊ ٻن سالن کان ڏنو پيو وڃي. پهرئين سال ته مورڳو هينن ڪيو ويو جو خانصاحب منظور علي خان کي مرڳو انعامي اميدوارن جي لسٽ مان ئي ڪڍي ڇڏيو ويو. ائين چئي، ته خانصاحب اسڏو وڏو فنڪار آهي جو انعام کان بالاتر آهي! ان طرح، سنڌي



## نئون سگھار سڀني کان سُنوڌ وئي سرف فرق صاف ظاهر آهي

نئين سگھ وار وسرف هاڻي نئين فارمولاسان گڏاڳوڻي کان وڌيڪ  
 اڇو ۽ اجريل ڌوپ ڪري ٿو، چوٽه نئين سگھ واري سرف جي  
 گچي ڪپڙي جي سڳن ڀڄڻ ۽ ميراڻي جي ذري ذري کي ڇڏي  
 ڪڍي ٿي.

نئون سگھار وسرف هر قسم جي ڪپڙي، خاص ڪري سوتي  
 ڪپڙن جي ڌوپ لاءِ ڌاڍو سٺو آهي.

واحد و سائينس  
آهون عالمجون سئي  
موكل تئي مينهن كي  
يرمر تر سائينس  
وسائي واثن تي  
اوپر اُپائينس  
پكا پكن سامهان  
اوري آڏائينس  
صاحب سامري سنڌ تي  
بادل برسائينس  
هون سڌائين هتهين  
مرب تون رهاينس  
”مصري“ ملائينس  
کنڊ وانگر کير ۾۔



مصري شاه



واحد و سائينس  
آهون عالمجون سُئي  
موكل تئي مينهن كي  
ترمر تر سائينس  
وسائي واٽن تي  
اوپر اُپائينس  
پڪا پڪن سامهان  
اومري آڏائينس  
صاحب سامري سنڌ تي  
بادل برسائينس  
هون سڌائين هتهين  
مرب تون تر هائينس  
”مصري“ ملائينس  
کنڊ وانگر کير ۾ -



مصري شاه

# پڙهندڙ نسل . پ ن

## The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻُڪ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:

انڌي ماءُ جڙيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ

ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڀرندڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪَندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻَ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پَن) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعوى ڪري ٿو ته پڪَ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پَن جي نالي کي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪَ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پَن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پَن به مختلف آهن ۽ هوندا. اُهي ساڳئي ئي وقت اُداس ۽ پڙهندڙ، ڀرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پَن ڪا حُصوسي ۽ تالي لڳل ڪلب Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پَن جا سڀ ڪم ڪار سَهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پَن پاڻ هِڪَٻئي جي مدد ڪرڻ جي اُصول هيٺ ڏي وَٺُ ڪندا ۽ غيرتجارتي non-commercial رهندا. پَن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عَمَل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رُڳو پَن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پَن کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وَسَ پُتاندڙ وَڌَ کان وَڌَ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽ ڇاپيندڙن کي همٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رُڪاوٽ کي نه مڃن.



شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ، پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:

گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرن ٿا.

.....

ڄڻ ڄڻ ڄاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ چڻن ٿا؛  
ريٽيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙا چڻن ٿا؛

.....

ڪالهه هيا جي سُرخ گلن جيئن، اڄڪلهه نيلا پيلا آهن؛  
گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

.....

هي بيت اٿي، هي ٻر-گولو،

جيڪي به کڻين، جيڪي به کڻين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به ٻر جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ ڄم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پڻ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر کڄي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پڻ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پڻ سڀني کي چو، چالا ۽ ڪينئن جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اٽل گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ

پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پڻ جو پڙلاءُ“. - اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)